Ganó 1-0 a O'Higgins:

EQUIPOS: Universidad de

could (1) Nef; Las Heras, Gallardo, Quintano y Ma-nuel Rodríguez; Hodge y Paralta; Barrera, Speda-letti, Aránguiz y Arratia. Entrenador Ulises Ra.

O'Higgins: (0) E. Díaz; Contreras, Abarca, Valdi-via y León; Pérez y Arias; Bedwell, A. Rojas (D'Erri-ce) Acevedo y Pino. Entrenador Leonardo

Goles - Primer tempo no hubo Segundo tiempo no la Sa 12 PERALTA, dede el borde del área pande con tiro violento a media altura pegado al goge. Resultado Final: Universidad de Chile 1 O'Higgins 0

maiestuosidad del Nacional, lo cierto es que la can-cha del Estadio William Braden de Rancagua se

os antoja que es más chi-

ugadores que declaran que sufren un complejo lo-cal, y que no pueden actuar con libertad ante su público, el match en-

te sureños y universi-te sureños y universi-tarios sólo alcanzó un ni-vel discreto. Ni O'Higgins fa el cuadro que vimos contra Universidad Cató-

ica, todo entusiasmo

# pos puntos de oro trajo la U. de Chile de Rancagua

El cuadro azul fue a buscar un empate y volvió con

O'Higgins, un cuadro con complejos locales Pracasó duelo Rojas-Quintano por defección del piloto

por ALFREDO LEONEL PARRA Fotos de VICTOR ROJAS, enviados especiales

Cancha: Estadio WiIsam Braden, de Rancapag, Pagaron: cerca de 8;
im personas; Recaudadon no se entregó; Arbiros: Alberto Martinez,
iny mal Lejos de la jugada, aparatos en los cosos y haciendo uso
sagerado del anuncio de
latejica amarilla. tenia que ser enredado, con roces, con choques, con mucha gente en el medio campo, con uso y abuso del pase lateral, para tratar de despejar la maraña de piernas que fue el centro de la can-

es más equipo, porque tiene mayor experiencia sión, siempre sacará mejor partido, bastándole la genialidad o el aprovechamiento de una sola oportunidad para convertir. Y aquello de ju-gar de visita, cobra vigen-cia para cualquier equipo que salga a disputar afue-

ra los dos puntos. Y logicamente que la "U" no podía sustraerse a esta necesidad de volver a la capital por lo me

Dispara Arratia y frente a él tres defentuvo el cuadro local por la forma que

defensas y sul medio, cam-po, apretó a los punteros Bedwell y Pino, Quintano se bastó para detener al Tanque Rojas que quiso venir de atrás y siempre se encontró con un adver-sario en su camino que lo descompuso y no le dejó perfilarse con libertad. Acevedo corrió con generosidad, luchó atrás, sobró a defensas, quiso irse y también cho-có con el jugador que se

Esa fue la tónica de match. Intermitencias en las jugadas, equivocaciones en la entrega por par-

la defensa rancaguina. Y de esos lanzamientos se provocaron las unicas situaciones de riesgos para Ernesto Diaz y para Adolfo Nef. El meta universitario nervioso, con mucha sensibilidad en las manos, sin llegar a controlar el balón con seguridad demostrando que no pasa por un buen momento. Pero volvien-do a estos tiros de esqui-na en uno de ellos y producto de un tiro del mismo Peralta, que dió en defensa de O'Hggins que pegó en un poste y se fue afuera, vino y llegó el gol. Un tirazo , una volea furibunda, un lan-zamiento sorpresivo, que dejó parado a Díaz.

indispensable para conse-guir la victoria. No hubo otra diferencia que esa. La "U" llegó a Rancagua a detener el balón, a contro-larlo, a cuidarlo. Lo tuvo, lo controló y lo cuidó. Cuando se hizo de él el cuadro local, se fue encima, estorbando, entra-bando e imposibilitando cualquiera sorpresa.

En el camarin azul hu-bo satisfacción, tranquili-dad y se dijo que la "U" había jugado bien, consi-derando que era la visita y que los puntos le resul-taban indispensables y oportunos para conseguir el segundo lugar en su se-rie. Desde ese punto, de vista sin duda que la mivista sin duda que la misión había sido cumpli-da, pero la impresión ge-neral, es que no se jugó. bien, con esa claridad que juega siempre la "U" En el camarín de O'Higgins desesperanzas. Buscando la razón de la sin razón de esta derrota, que aparte de significar la pérdida de los dos puntos, alcanza ambién a la parte también a la parte futbolistica. Definitivamente O'Higgisn no juega bien en su casa, en su can-cha. Sufre alteraciones bajas marcadas, comete errores, cae en desespera ciones y se entrega fa cilmenter, es decir, \*aú

no sabe el cuadro de Bedoya sacar partido de su condición de local.





Arias, Contreras, Abarca protejen al arquero Díaz en un centro alto. Sólo Peralta de la "'U" está en el racimo de

jugadores. Futbol enredado, de pa-ses laterales, de fricciones y roces fué el que brindaron la "U" y O'Higgins.

En el Juvenil de Atletismo

### Amaya Barturen, nueva plusmarca de 100 vallas

Brillante resultó la jornada en el Nacional



"ahogados". Los dos triuntos nacionales de Luis Rocriguez son según él, un premio a su esfuerzo y al de su director técnico, el

#### LAS MEJORES EN DISCO

En el foso de lanzamiento de disco destacó Ana María Mellado, quien en esta oportunidad record sudamericano juvenil de disco, que tiene en este momen-to Gladys Ortega, de Buenos Aires, cor 40.68". Verónica Diaz nueva recordman



Amaya Barturen, saluda con su trofeo de campeona juvenil de Chile en 100 metros vallas.





actuación y campaña que viene

Entra Pino al área grande y ya se apres-A Quintano a desbaratar su acción.

Ernesto Diaz se estira para controlar un balón de alto amagado por Barrera que no cumplió una actuación satisfac-toria.



con Alberto Quintano, gran figura y pi-lar de la defensa de la "U", fracasó. La barra de O'Higgins llegó con este letre-

por Héctor Hugo Sagredo

Ascensión a Farellones y que en esta ocasión hizo suya con un tiempo de 2 horas 3 minutos 16 segundos para 37 kilómetres de

participar tes en los primeros tra-mos de la carrera temerosos de no tener reservas de energias necesarias para afrontar

axigentes repectos que terre la competer cia en sus fates finales. Este hecho resultó decisivo en cuanto a un mejor registro, sin embargo ello no resta nada a la espectacularidad que tuvo la prueba ni menos al triunfo de Carlos Kuschel, que con pedalear seguiro y rimer demostró que por

#### LA CARRERA

Desde frente ε las puertas c ε la Municipalidad de Las Condes,

El esfuerzo hace alargarse el pelotón

Los tres nuevos amos de la Montaña: Sergio Thormes (2º) Carlos Kuschel (1º) y Mario Miranda (3º).

Combinado nacional perdió

en accidentado encuentro

do 25' para el término del partido

debió sal r con una pierna seria-mente herida.

tuvo un desariollo normal. La fase de complemento nos mostró a un once argentino demasiado, duro, característica desusada en canchas racionales.

OTROS RESULTADOS

Jugadas dos fechas, la clasif

GRUPO 2

1 - Marquehue, 3; 2 - Sociedad Alemana de Buenos Aires, 2; 3;-Hurling de Buenos Aires, 1; 4,-Viña del Mar, 0,

Varones juveniles

1 os. Manquehue y Banco
Provincial, 1

Country San Martin y Hur-

GRUPO 1.

Internacional de Hockey-césped

Fotos de René Barra

se largó la competencia, que conto con la participación de 38 pedaleiros, entre los que figuratan. Lu s Alvarez, de Coquimbo, de brillante actuación en la subida del Ceno Sar Cristóbal, donde sorpresivamente se ubicó segundo, Eduardo Fuentes, de Concepción, Victor Arriagada de Tomé, Mario Miranda, de Calama, dos muchachos de San Fernando y los mejores especialistas de la capital.

capital.

La prueba que estuvo neutrali-zada hasta las Puertas de Lasi Condes, se mostró en sus prime-ros kilómetros bastante tranquila. (lo que al final influyó er el tiempo) y solo se vino a animar a la pasada del Puente Nihue.

TAPIZ AUTOS =

IATTA 334 am

La nieve de La Parva, nuevamente fue escenario para el triunfo de Carlos Kuschel.

Resultados generales

José Ramírez, de la UTE,

tos 16 segundos. 2º Serg o Thormes. Centenario. Fiempo: 2 horas 8 mintos 39

7º Ricardo Astorga, Bata Fiempo: 2 horas 17 minutos 42 regundos

coquimbano.

Desgraciademente esta fuga
no tuvo mayores consecuencias,
al pinchar Züñiga y un pelotón
que comandaba Kuschel y en el
que estaban, Alvarez, León.
William Pino, Carlos Warker,
Miranda y Valdés, empezaban a
calentar "motores", dejando con facilidad al resto de sus adversa-

el puente Quemado, lugar exacto donde se inician los temibles farellones y sitio que tienen los entendidos para empezar a bus; car posiciones.

Al tomar la curva, 22, se vela

claramente que la lucha tendria que estar (si no habían variacioque se mostraba muy desenvue no reflejaba el esfuerzo que real zaba. El resto a esta altura ya dejaban asomar ciertas flaquezas como el caso de Valdés, que pagaba tributo a ur entrena-miento inadecuado (no había podido er trenar por prescripción médica) y dejaba la espectable ubicación que mantenia por calambres Por su parte. Pino y de los punteros por lo que poco a poco fue on perdiendo contacto con ellos, mientras que Thormes con mucho amor propio y calidad empezaba a descontar terrenc

#### UNA EQUIVOCACION LAMENTABLE

#### LA SORPRESA FUE MIRANDA

ganó los 30 kilómetros

8° Leopoldo Echeverria, Car-teros, Mismo tiempo 9° Eduardo Fuentes, Concep-

segundos. 12° Ricardo Fuentes, Carteros. Tiempo: 2 horas: 20 minutos 15 segundos.

segundos. 14º Juan Valdés, Quinta Normal Tiempo 2 horas 23 minutos 45 segundos 15º Arrando Poblete, Quinta Normal Mismo Tiempo.

llegada
La prueba era válida para
pretender estar en el equipo
chileno en los Juegos Panamericanos de Cali y para proseguir
con el plan de difusión de la
prueba de la maratón o carreras
de largo aliento
Los 30 kilómetros se largaron
desde el Estadio Nacional,
donde se estaba efectuando el
torneo nacional juevall con

A. Pierola derrotá a Belus Prajoux

Tenis de Fiestas Patrias

#### VARONES DOBLES

En 1.500 metros

### Grosser batió su propio record



san

NUBLE

Bád

Sal

#### SINGLES DAMAS

L. Musalem derroto a Pintz (W. O.): Deana Pete Lazzerini (W. O.): M. Iban Albagly por 8/6 y 6/4. M. guillos a C. Morales por 8/7 y S. Urroz sa imas outu por 6/0 y 6/3

#### DOBLES DAMAS

Fuerte, con tranco firme, y con la fe de quien arremee una pempresa el porteño Jorge Grosser logró ayer batir su proce en de los 1.500 metros planos con el aceptable tiempo de 4.347 m. El atleta internacional había solicitado a las autordisci, homologación de la prueba y resulto sopresivo el registro fopi considerando que en los últimos meses Grosser ha desembeños, ciones de entrenador, indiciando con ello un prematuro elaperen su condición de participante.

El record anteniór que había establecido el rubio y hoy dia basa atleta nacional era de 3.44.5.

Analizando su actuación de ayer dijo que en la segunda sus penso que se había equivocado inconcientemente de pisas, you abora para de su el carredo su actuación de ayer dijo que en la segunda sus penso que se había equivocado inconcientemente de pisas, you abora para es había perdido toda opción a rebajar el tiempo de su propio resor —"La pista no cera la mejor para esta clase de prueba ya que esta distancia no es lo mismo que (100 metros La pirata la escoblanda. Hacia mucho tiempo que no corria en el Estadio Naco-Terminé un poco agotado y sentil durante la prueba un avaserbre, muslo, que me impidió esforzarme como era mi deseo".

La opinión unánime de los técnicos que presenciaron la pue fue de puede forosser no tuvo rivales que lo hubieran exigido más, ná cli coupo é la segundo lugar en los 1.500 metros, llegó a una disside 4 segundos.

La prueba tuvo alteraciones durante su trayecto y su el proceso durante su trayecto y su el carrente su trayecto

Metropolitano

de Béisbol Universidad

Católica "A

Un solo invicto tiene el Mar politano de Béisbol Ajer cumplirse la tercera fecha a consultó tres encuentos, novena de honoi de Universa Católica "A" venció a YMCJa

torce carreras por cuatro, ma niendo con este resultado e

tiago Mets y Universidad Da lica "B". Los norteamentas ganaron por no presentado los pintanos, mientras qua

atólicos a Unión Españoli

sigue como La S

único invid Ever

PUBLI

RECAL

vajal. Men segundo t

Huac

Caler

Wand

José Ramirez

rez de la UTE, corto la lanilla de los ganadores Resultados UTE, 13957-6; 2° MARIO VALDIVIA. Colo Colo, 1.41.31.8; 3° OSVAL-DO CORNEJO, San Bernardo, 1.47.32.8; 4° GUILLERMO BARIA, Puerto Montt, 1.48.20.4; 5° JUAN SOTO, Viña del Mar, 15.137.8; 6° BERNARDO CIFUETES, Suplementeros. 1.51.37.8; 7° LUIS LEYTON, Suplementeros. 1.54.44; 8° RAULMILLAR, 0.10 or no. 157.06.8; 9° JUAN SAN MARTIN. Colo Colo, 1.58.17.0° RAMON GONZALEZ, Colo Colo, 1.58.30.8



### REFRIGERADORES

con Eº 160.- de pie v nada más

- \*Sin Chivas
- Sin Barretas

RETIRE HOY MISMO SU MODERNO REFRIGERADOR

donde:

**PUENTE ESQUINA DE ROSAS** 

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se comunica a los señores pensionados de jubilación y monteplo afectos a la Revalorización, de Pensiones, Ley Nº 15.386 que deben presentar la Declaración Jurada correspondiente a 1971, antes del 30 de Septiembre en curso.

Quienes aún no hayan recibido o retirado el formulario respectivo, pueden obtenerlo en la Oficina de Informaciones de la Caja en las Agencias de la Institución o en las Tesorerías Provinciales y

Comunales

La entrega de la Declaración Jurada debe efectuarse en las siguientes oficinas de la Institución:
SANTIAGO Oficina de Partes, Avda B. O'Higgins 1353
ARICA: Calle O'Higgins 440, casilla 369
ANTOFAGASTA Calle Washington 2534, casilla 180.
LA SERENA: Calle Pedro P. Muñoz 410, casilla 172.
VALPARAISO, Calle Blanco 1286, casilla 10.
TALCA: 1 Norte 731
CONCEPCION: Calle Angol 470, casilla 244.
TEMUCO: Calle A Varas 972, casilla 70.
PUNTA ARENAS: Calle Yugoslavia 717, casilla 254
En las demás localidades del país los interesados deben entregal
Los beneficiarios que no presenten su Declaración Jurada dento
cel plazo señalado, perderán definitivamente el aumento de revalor
zación por el año 1971.
Se hace presente que este documento no se exige a los pensionas

Se hace presente que este documento no se exige a los pensions dos que reajustan su pensión de acuerdo al sueldo de sus similares en actividad (perseguidora).

SANTIAGO, Septiembre de 1970.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Lota ales

Conce Antof WCHA

ABLICO Maigid

### **ASCENSO**

### San Antonio 2- Nublense O

Medel, Moreno, Godoy y Avila.

n parido ofrecieron San Antonio y Rublense, por la octava 
parido ofrecieron San Antonio y Rublense, por la octava 
prepignos de supero la supremacia de las defensas 
que los ataques convirtieran. En el segundo tiempo, el 
que los ataques convirtieran. En el segundo tiempo, el 
que los ataques convirtieran. En el segundo tiempo, el 
que la marcador. Quince minutos más tarde el propio 
quierdo aumentó a dos llevando tranquilidad a los locales. 
Intiunfo del cuadro porteño.

# Escobar, Farias, Jativovich, Quiroz y Pardo. LISTER ROSSEL (1): Gerly. Cruchaga. Rios. Parada; Poblete y Alfaro, Escobar, Venegas, Herrera, Huaico y Monsalva. Un merecido, justo y amplio triunfo consiguió como dueño de casa Deportes Ovalle, al golear por 5 a 1, a su ocasional rival Lister Rossel. El camino a la victoria lo serialo. Jativovich, a los 8 minutos: el mismo centro delantero aumentó a dos a los 14, y un minuto antes que finalizar a la primera fracción el mismo Lativovich dejo el marcador en un tres a cero parcial. Vueltos del descanso, Ovalle siguió presionando y a los 15 minutos el puntero izquierdo Pardo aumentó a cuatro. No todo estaba dicho y a los 19 minutos Pardo estructurós su marcador. El gol del honor para Lister, lo anotó Huaico, a los 32. Con este triugío Deportes Ovalle, continua invictor en su cancha. Iberia 4-Municipal 0

Ovalle 5-L. Rossel 1

Estadio Ferroviarios de Ovalle Público: 3, 122 Recaudación Eº 14.705, Arbitro: Manuel Mateluna OVALLE (5): Tella: Cortez. Romero, Gatica y A. Cortéz; J. Diaz y scobar; Farías, Jativovich; Quiroz y Pardo.

Estadio Municipal de Los Angeles.

Público 2 799

Recaudación Eº 13.466

Arbitro Luis Faúndez

IBERIA (4) Werllinger: López, Gutiérrez, Ramirez, y H. López, nzález y Pinto, Guzmán Gómez, Parra y Ferrari

MUNICIPAL (0), Guzmán Gómez, Parra y Ferrari

MUNICIPAL (0), Guzmán, Tapia, Zúñiga, Simonetti y Reyes, nzález y Morales; Torres, Luna, Durán y Barrera.

Se rehabilito liberia ante su público al vencer merecidamente colista del Ascenso Municipal por el expressivo cuatro a cero. En pimera etapa blenia dejo establecida su superioridad en el juey en el marcador, al convertir Guzmán a los 28 minutos. El entrearizquierdo, Parra estableció el dos a cero parcial cuando se juganlos 39 minutos.

la acquierdo, Parta establecio el cos a cero partier contro a justiban los 39 minutos.

En la segunda fracción, a los 2 minutos, Gómez aumentó a tres de lanzamiento penal y el mismo Gómez cerró definitivamente el marcador a los 26 minutos, tambien de lanzamiento penal En ambos lanzamientos de los doce pasos, las faltas claras y que el referi Faúndaz no titubé en cobrar.

Iberia, con este triunfo aumenta sus puntos a diez, después de haber perdido tres encuentros en forma sucesiva.

Huachipato (5) Mendy, Eyzaguirre, Villalba, Fuentes, R. Soto, Acevedo, Henriquez, Noguera, Arias, Fouilloux y Cañon.
Unión Calera (1). Casco, G. Concha, Arbiol, A. González, A. Merino, A. Mesias, Betta, Duarte, Bracamonte, Martinoli y Saavedra.
Cambios: Meneses por Concha en Calera. Inostroza por Soto que salió lesioando, en Huachipato.
Un solo tiempo pudo jugar de igual a igual. Calera a Huachipato.
En él. mejor juego defensivo de los cementeros que llegaron muy conservadores a Las Higueras impidió que el ataque usinero se soltara.
Ese equilibrio, sin embargo no fue obstâculo para que el forevard Cañon, integrante de algunas sejecciones juveniles de Huachipato luciera su habilidad.
Ya en los cuarenta y cinco minutos finales los sureños se fueron

(Gentileza de L. Andrade de Radio Almirante Latorrel

Arbitro: Jaime Amor (bien). GREEN CROSS-TEMUCO (3): Kuzmanic, Barrera, Magna, Bravo, Far-fan, Silva, J. Rojas, R. Rojas, Orellana, O. González y Victor Manuel

uonzalez. WANDERERS (O): Aránguiz, Canelo, Ulloa, Rodríguez, H. Diaz Escudero, Vargas, Mella, Ferrero, Olivares y Méndez.

caer tan sólo la semana pasada en Antotagasta, ayen en se porte reducto, se reencontró.

Tres goles en 45 minutos mostraron la peligrosidad de su ataque En la primera fracción, una bien dispuesta defensa de los portenos que retrasando sus líneas impúleron la expedición cómoda de

a. Más, una desafortunada intervención del zaguero H. Díaz que odujo el balón en la valla de su arquero Aránguiz, abrió el camino col a Grass Crass.

Wanderers sufrió la recuperación de Green Cross-Temuco El team eño que se habla mantenido invicto durante diez fechas, para r tan sólo la semana pasada en Antofagasta, ayer, en su propio

### Amaya... De la primera pág

que dedica la mayor parte de su tiempo a dominar la jat alina.

Lorena Prado también impuso un buer lanzamiento con sus 30.59. Estas tres damitas volvieron a enfrentarsa austro colo.

ron a enfrentarse ayer er la tarde, pero esta vez en bala. Ana Maria Mellado, se impusc

con un tiro de 11,38, después de con un tiro de 11.38, después de haber hecho tres intentos nulos. Por su parte Lorena Prado, se adjudicó un segundo lugar con 10.95. Nincuna de las dos atletas estuvo er su mejor hora, ya que en tornecs anteriores ambas han superado estas actuaciones. Verónica Díaz ocupó un tercer lugar con 10.12.

On nuevo record juvenii tue homologic do ayer, en Hexatón, al defensor de Stade Francais, Luis Díaz. El atleta logró el record con 3.650 puntos sobre su más cercano rival, Cristian Kittsteiner del mismo club con 3.646.

### DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

### PATENTES DE INVENCIO **MODELOS INDUST AMPLIACIONES**

lanumérico". XEROX CORPORATION, de Norteamérica.- "Un registrador de

ión con estilos múltiples". MECANO QUIMICA S.A.- de España.- "Sistema para tratamiento

prolongado en húmedo de tras raidas. Se segona - Sistema para tratamiento prolongado en húmedo de tiras raidas. 825-70 FARBWERKE HOECHST A. G. de Alemania. "Polimerisatos de etieiniminas que contienen fluor y su empleo para el apresto de tèxtiles". 826-70 THE GOODYEAR TIRE F. RUBBER COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento mejorado para preparar poliester lineal". 827-70 LEIFHEIT INTERNATIONAL GUNTER LEIFHEIT KG., de Alemania. "Secador de ropa".

82-70 LEIFHEIT INTERNATIONAL GUNTER LEIFHEIT KG., de Alemania "Aparato de barrer". 829-70 HENRY VIDAL de Francia. "Cáscara para obras de tierra

829-70 HENRY VIDAL, de Francia. "Cáscara para obras de tiena armada".

300-70 RCA CORPORATION, de Norteamérica- "Duplicados holográficos y métodos y fabricación de los mismos".

831-70 C. H. BOEHRINGER SONN, de Alemania. "Procedimiento para elaborar nuevas 3-amino-4-halo-sidnonimas substituidas".

832-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G. de Alemania. "Procedimiento para la producción de ésteres de ácidos pirazolo-fosfóricos, pirazolo-fosfóricos, pirazolo-fosfóricos, pirazolo-fosfóricos y pirazolo-tiono-fosfóricos, pirazolo-fosfóricos, pirazolo-fosfóricos,

metales".

835-70 RAPP FABRIKKER A/S, de Noruega- "Un método y un aparato para halar cuerdas submarinas y lo similar".

836-70 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza- "Mejoras en el procedimiento descrito en la Solicitud N° 550-69, para obtener àcidos carboxílicos alfa-(Amino)-alifáticos".

840-70 FABRENFABRIKEN BAYER A. G. de Alemania- "Procedimiento para la producción de materiales textiles recubiertos con poliuretano".

poliuretano". 841-70 MI SUI TOATSU CHEMICALS, INC, de Japón.- "Método para retirar materiales no reaccionados que quedan en un efluente de sintesis SOCIETE ANONYME D. B. A., de Francia.- "Aparato contra

patinaje para el sistema de frenos de un vehículo". 843-70 SOCIEDAD ANONIMA MANUFACTURERA CAUCHO TÉJIDO Y CUEROS CATECU S. A., de Peñaflor: "Punta metálica resistente al aplastamiento para zapatos de seguridad". 844-70 - MAY & BAKER LIMITED, de Inglaterra.- "Procedimiento para la

preparación de composiciones herbicidas".

845-70 COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE, de Francia"Procedimiento y dispositivo para crear una onda de choque en el interior de una masa de agua para estudios geofisicos por métodos sismicos".

847-70 PILKINGTON BROTHERS LIMITED, de Inglaterra. "Un método

PILATION OF THE PROPERTY OF T

no cariogenos: 851-70 UNITED STATES STEEL CORPORATION, de Norteamérica-"Un procedimiento para desoxidar en vacio y el vaciado continuo de planchasda secero para hojalata libres de sopiladuras". 852-70 MOTOROLA, INC. de Norteamérica- "Un circuito para el

del factor gamma en televisión"

NINLAND STEEL COMPANY, de Norteamérica- "Una composie escoria sintética para la fundición continúa de acero, y un ción de escoria sintetica para la fundición continua de acero, y método para obtenería".

854-70 ROBERT HUDSON LTD, de Inglaterra. "Perfeccionamiento en carros de ferrocarril cuyo fondo puede abrirse para vaciar su con

nido". 855-70 PFIZER CORPORATION, de Panamá: "Procedimiento para la preparación de soluciones de oxitetraciclina conteniendo polietilengli

coles"
856-70 SCHERICO LIMITED, de Suiza, "Un procedimiento para preparar sales de adición de àcido del antibiótico denominado 66-40".
857-70 SCOTT PAPER COMPANY, de Norteamérica, "Un procedimiento para fabricar artículos celulósicos modificados one poxi".
858-70 LUIS ADOLFO PAREDES ABE, de Santago, "Sistema de purificación de los gases del escape de motores de combustión interna y aumento de su notancia". cación de los gases del escape de motores de combustion interna y aumento de su potencia" 859-70 PRESFORZADOS MEXICANOS S. A., de México- "Estructura"

859-70 PRESFORZADOS MEXICANOS S. A. de México. "Estructura de losa presforzadas"
861-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de nuevos derivados de fenil-imidazolil-ácido grasso".
862-70 RCA CORPORATION. de Norteamérica. "Procedimiento y aperato para el registro de hologramas codificados en color ".
866-70 FARBWERKE "HOECHST A. G., de Alemania. "3-(2', 3'-didesoxi-4'-2' (3')-4" (-0-Alquil-ramnopiranosil) -cardenolidos y bufadienolidos y procedimientos para su preparación".
877-70 GERARDO ROSENBAUM SPIER, de Santiago. "Boquilla de riego por a spersión, en especial para prados en jardines".
878-70 UNILEVER N. V. de Holanda. "Procedimiento para preparar una pasta de carne".

pasta de carne". 879-70 DULMISON (AUSTRALIA) PTY, LIMITED de Australia- "Medios para fijar un amortiguador de vibración a un cable aéreo". 880-70 CANRON LIMITED-CANRON LIMITED, de Canada- "Alineación

882-70 SCHERICO LIMITED, de Suiza- "Un procedimiento para preparar nuevos compuestos de 1, 1 diarii-etileno y los compuestos 883-70 SNAM PROGETTI S.p.A.- de Italia.- "Un procedimiento para la

producción de óxido de etileno": 885-70 RCA CORPORATION, de Nortéamérica- "Aparato holográf

886-70 RCA CORPORATION, de Norteamérica. "Aparato holográfi 888-70 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.
"Ventilador permanente para ventanas puertas fachadas o similares

89-70 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania"Sistema y dispositivo para confeccionar y en especial amoldar de una
sola pieza a los tubos, enchufes fabricados por enrollamiento de banda perfillada de material sintético termoplàstico."
890-70 JUAN KATZ, de Uruguay: "Nuevo juego infantil, que consiste
en hacer girar varios trompos, de una vez, que emiten sonidos."
891-70 SIEGBERT GERSTLE HESS, de Santiago. "Una válvula mejorada para estanques de descarça de WC."

da para estanques de descarga de W.C."

892-70 CUMMINS ENGINE COMPANY, de Norteamérica. "Una caja o envolvente para turbina, especialmente apta para usar en una turbina a gas." 893-70 COMPAGNIE FRANCAISE D'ETUDES ET DE CONTRUCTION TECHNIP, de Francia "Un método para regular la temperatura de gas licuado o una mezcla de gases en un aparato para licuar fluidos gaseo

sos."

894-70 SCHERICO LIMITED, de Suiza. "Un procedimiento para preparar nuevos compuestos de bencensulfonil urea." 906-70 METALLURGICAL DEVELOPEMENT, de Las Bahamas

"Preparación de material de carga para alto horno."

907-70 FARWERKE HOECHST A.G. de República Federal de Alemania. "Procedimiento para la preparación de cardenolid-O bufadienolid-3-

909-70 JORGE SALAZAR AGUAYO, de Temuco.- "Caldera de miniatu ra para baños de cajón, de gran seguridad." 910-70 GOODRID INCINERATOR COPTY, LIMITED de Australia-"Mejoras en incineradores." 911-70 HIRAM ALBALA ALBALA, de Santiago- "Paleta con malla.

gue permite lanzar y atrapar una pelota."

912-70 FARWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Procedimiento para la obtención de materiales termoplásticos de moldeo a base de

para la obtención de materiales termoplásticos de moldeo a base de poliésteres saturados."

913-70 FARWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Procedimiento para la obtención de materiales termoplásticos de moldeo a base de poliésteres saturados." poliésteres saturados." 914-70 JENKINS METAL SHOPE, INC. de Norteamérica. "Sistem

914-70 JENKINS METAL SHOPE, INC. de Norteamérica. "Sistema de control de aine para cardadora."
915-70 LUIS GRAO GONZALEZ. de Santiago. "Barra extensible a presión colocada entre dos puntos rigidos para colgar objetos."
916-70 CLUETT, PEABODY CO. INC. de Norteamérica. "Aparato y método para cortar moldeando."
917-70 NY. HOLLANDSE METALLURGISCHE INDUSTRIE BILLITON-de Hollanda. "Método para preparar carburo de vanadio."
918-70 NY. HOLLANDSE METALLURGISCHE INDUSTRIE BILLITON, de Holanda. "Método para preparar nitruro (Carbo) de vanadio."
919-70 NY. HOLLANDSE METALLURGISCHE INDUSTRIE BILLITON, de Holanda. "Método para preparar un material que contiene carburo de vanadio."

70 NITSCHE, BUENO Y CIA LTDA, de Santiago. "Parrilla portáti plegable con fogón incorporado.-" 921-70 ALFREDO ROJAS LEMM, de Santiago.- "Sistema mejorado

70 SRA HILDEGARD BUBERL Geb. KUHN, de República Fede demana- "Elemento de anclaje de madera o material sintético

124-70 CONCH INTERNATIONAL METHAL INTERNATION AS 11 Mass "Un dispositivo para almacenar gas licuado."
125-70 KIMBERLY-CLARK CORPORATION, de Norteamérica. "Un naterial fibroso lignocelulósico y método para obtener el mismo. 126-70 ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED, de República Sudáfrica. "Aparato para detectar alambres ortada."

cortados." 927-70 FARBWERKE HOECHST A.G. de Alemania.- "Procedimien-to para la obtención de materiales termoplásticos de moldeo a base de

to para la discention de management de management de projekteres."

928-70 INSTITUTO DE ANGELI, S.P.A., de Italia. "Un procedimiento para la preparación de nuevos ésteres de 19-nortestosterona."

929-70 MITSUI MINING SMELTING CO.LTD. de Japón. "Un método de separar los metales contenidos en sus materias primas."

930-70 KABUSHIKI UENO SYYAKU OYO KENKYUJO. de Japón. "Procedimiento para producir cuajada de soya ervasada o empacada."

931-70 CANRON LIMITED-CANRON LIMITEE, de Canadà. "Receptor diferencial."

incial. LIBBEY-OWENS-FORD COMPANY, de Norteamérica.- "Un

sparato para combar y templar laminas de vidrio."

933-70 C.H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania. "Procedimiento para elaborar nuevos derivados de 1.1, 1-triclorocetano."

934-70 R.C.A. CORPORATION, de Norteamérica. "Un armado de disparados de electrones para un tubo de rayos catódicos."

935-70 VICKERS RUWOLT PROPIETARY LIMITED, de Australia-

disparados de electrores para un tubo de rayos catódicos.

336-70 VICKERS RUWOLT PROPIETARY LIMITED, de Australia.

Herramienta excavadora de dos partes.

336-70 RENZO GAMBONI ANTOINE Y HERNAN-ESCOBAR

ANTOINE de Santiago. "Nuevo sistema de palanca selectora de cambios, aplicable al piso en el automóvil "PEUGEOT 404."

337-70 THE GOODVEAR TIRE RUBBER COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en la capacidad de tendo cationico de los poliéateres."

338-70 GAVERBEL de Belgica. "Procedimiento y dispositivo de
fabricación de vidrio en plancha."

339-70 MATERIALES VITIVINICOLAS PIRAUD GASQUET S.A. de
Santiago. "Tapadora manual de cápsulas desgarrables para botellas,
de cualquer tipo, aptas para recibir una tapa corona."

340-70 AGRIPAT S.A. de Suiza. "Nuevos ésteres del ácido fosfórico
ridustrialmente útiles en agricultura para el control de insectos y
procedimiento para prepararlos."

341-70 LUNTERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.
"Un método para deshidrogenar un hidrocarburo deshidrogenable y una
composición catalizadora para realizarlo".

342-70 L GIVAUDANCIE. SOCIETE ANONIME de Suiza." Nuevos
compuestos terpenoides mercapto-o alquitio-substituídos útiles como
odorantes y aromatizantes, y procedimiento para obtenerlos."

943-70 L GIVAUDANCIE. SOCIETE ANONIME de Suiza." Un
procedimiento para preparar primentan-8-tiol-3-ona, utilizable como
odorante y aromatizador."

944-70 KENNECOTT COPPER CORPORATION, de Norteamérica. "Un

procedimiento para preparar prenentario-tion-s-ona, utilizatre control doriante y arromatizador."
944-70 KENNECOTT COPPER CORPORATION, de Norteamérica. "Un aparato para controlar el espesor de moldajes producidos con material vaciado dentro de un molde."
945-70 MOTOROLA. INC. de Norteamérica. "Un transductor piezoeléctrico y un mercoo para fibricarió."
846-70 HORACIO AMUSATEGUI MUNOZ de Santiago. "Nuevo sistema de fábricación de muebles y estructuras metálicas modulares."
823-70 ELIAS BELTRAN IGOR, de Majou. "Visor de letras sin fin."
881-70 OSCAR NICOLICHEA, de Santiago. "Sistema de reloj de

337-70 CIA MANUFACTURERA DE ACONCAGUA. de Santiago. "Caja netálica destinada a envasar betún.-". 338-70 - CIA MANUFACTURERA DE ACONCAGUA - de Santiago - "Caja

destinada a envasar betún."

PRODUCTOS ALIMENTICIOS PAC CERVINIA S. A. C. de

"Envase para productos lácteos y otros."

DART INDUSTRIES INC.- de Norteamérica. "Recipiente para

regetales y sus similares.". 1865-70 DART INDUSTRIES INC. de Norteamérica. Recipiente para alimentos 867-70 FABRICA DE CHOCOLATES Y CONFITES COSTA S. A. C. de Valparaiso. Un modelo de caja o envase para chocolates, confites y

productos similares.". 868-70 FABRICA DE CHOCOLATES Y CONFITES COSTA S. A. C. Valparalso. " Un modelo de caja o envase para chocolates, confites e

productos similares. 869-70 FABRICA DE CHOCOLATES Y CONFITES COSTA S. A. C. de Valparaiso. "Un modelo de caja o envase para chocolates, confites y 370-70 FABRICA DE CHOCOLATES Y CONFITES COSTA S. A. C. de /alparaiso-"Un modelo de caja o envase para chocolates, confites y

productos similares." 871-70 FABRICA DE CHOCOLATES Y CONFITES COSTA S. A. C. de Valparaiso." Un modelo de caja o envase para chocolates confites y

roductos similares.
73-70 FABRICA DE CHOCOLATES Y CONFITES COSTA S. A. C. de 7374-70 FABRICA DE CHOCOLATES Y CONFITES COSTA S. A. C. de Japaraiso.'' "Un modelo de caja o envase para chocolates, confites y

roductos similares.-". 175-70 - FABRICA DE CHOCOLATES Y CONFITES COSTA S. A. E. de alparaiso.-" "Un modelo de caja d'envase para chocolates, confites y

Troctors similares.

176-70 FABRICA DE CHOCOLATES Y CONFITES COSTA S. A. C. de (alparaiso. "Un modelo de caja o envase para chocolates, confites y productos similares.-". 884-70 FRANCISCO DOMINGUEZ AGUIRRE, de Santiago.- "Nuevo

de juego de ingenio." :
PATRICIO AGUAYO RAY, de Santiago." Bolso almohada para

modeto de juego de marches de Santiago. Bolso almohada para propiscina y playa. B87-70 PATRICIO AGUAYO RAY, de Santiago. Implemento de ornamentación metalica para tacón de calzado. Securio de Calzado. Implemento de ornamentación metalica para tacón de calzado. Nuevo Implemento de Ornamentación metalica para tacón de calzado. Nuevo Implemento de Ornamentación metalica para tacón de calzado. Nuevo Implemento de Ornamentación metalica para tacón de calzado. Nuevo Implemento de Ornamentación metalica para tacón de calzado. Nuevo Implemento de Ornamentación metalica para tacón de calzado. Nuevo Implemento de Ornamentación metalica para tacón de calzado. Nuevo Implemento de Ornamentación metalica para tacón de calzado.

ornamentación metálica para tacos femen 902-70 CARLOS PEREZ BEYRIS, de Sa

ornamentación metálica para tacos femeninos "Nevo Implemento de ornamentación metálica para tacos femeninos". "Nuevo Implemento de ornamentación metálica para tacos femeninos y masculinos" 904-70 CARLOS PEREZ BEYRIS, de Santiago. "Nuevo implemento de ornamentación metálica para tacos femeninos y masculinos." 905-70 CARLOS PEREZ BEYRIS, de Santiago. "Nuevo implemento de ornamentación metálica para tacos femeninos y masculinos." 946-70 UNILEVER LTD. de Inglaterra. "Nuevo modelo de frasco de vidrio.

947-70 UNILEVER LTD. de Inglaterra. "Nuevo modelo de frasco de 948-70 UNILEVER LTD, de Inglaterra. "Nuevo modelo de frasco de

vidrio..."
949-70 HORACIO ACEVEDO PIZARRO Y SERGIO ABARCA RIOS, de
Santiago..." Modelo de funda para asiento o nuquera con características de
propaganda comercial.."
860-70 EDUARDO BRAVO OUEROL, de Santiago..."Nuevo modelo de

porta cepillo dental de material acrilico..."

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse las cuales deben hacerse presente dentro de los treinta días siguientes de este fecha, en las oficinas de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION.
MODELOS INDUSTRIALES

# Coquimbo 0 - San Felipe 0 Cancha: Estadio Municipal de Coquimbo. Público: 2,889 personas. Recaudación: E+ 12,795. Socios: Coquimbo Unido 919: Unido San Felipe 38. Arbitro: Walter Krauss. Bien. Equipos: Coquimbo Unido (0). Helo: Espinosa, Morgado, Vargas. y Mulato: Cárdenas y Latallada; Neira, Ambler. Sierra y M. Díaz. Entrenador: 1. ctor. Novoa. Unido San Felipe (0). Tapia: Alarcón, Olmos. Miranda y Alvarez: Gaete y Torres; Villarroel. Núñez. Rolga y Briones. Entrenador: 1. ctor. Luis Santibáñez. Goies: No hubo. En el match entre Coquimbo Unido y San Felipe ocurrio lo que suele ocurrir siempre en cotejos en los cuales las defensas se mueven de manera eficiente como para anular o controlar los intentos ofensivos del rival: no existó negos cerca de las vallas y consecuentemente la femoción del gol estuvo muy a usente. En esto, tal vez, influyeron las disposiciones más bien cautelosas de San Felipe, que jugo con la vista puesta en el resultado más que en el espectáculo, lo que sin duda era explicable considerando su condición de visita. Sin embargo, tampoco Coquimbó tuvo el criterio ofensivo claro, como para haber roto la defensa sanfelipeña, la que al final consiguió lo que se proponia.

ANTONIO (2): Acevedo; Díaz, Salinas, Alvarez, Parada, H.
SAN ANTONIO (2): Acevedo; Díaz, Salinas, Alvarez, Parada, H.
Vasquez, Gallegos, J. Gómez, Santibáñez y Canales. AUBLENSE (0): Durán; Salazar, Arriagada, Bobadilla, Bravo, Ripol, NUBLENSE (0): Moreno, Godoy y Avila.

Bádminton O - Naval O

os. RECAUDACIÓN Eº: 12.214 Socios. Badminton. 410 Navai 73.
881f0. Horacio Garrido.
881f0. Horacio Gar

Signos Bronnes. Los paraciones de la marcador en blanco, fue un partido que refleja su frialdad en el marcador en blanco, fue un partido que remarcon los conjuntos Naval y Badminton en Curicó. Poblemente el mas perjudicado fue el cuadro local que cayó poblemente en marcador defensivo de los visitantes, comenmente en el parteamiento defensivo de los visitantes, operando encontrar en ningún momento el camino del arco es pidendo encontrar en ningún momento el camino del arco esputanto. Por su parte Naval, jugó en beneficio de un empate desarano. Por su parte Naval, jugó en beneficio de un empate de la final de la

San Luis 4-Colchagua 1

SM IUIS (4) Tapia, Serrano, Castillo, Pérez, Quijanez, Zamora Gatta, Gufffin, Martinez, Estay y Műnez, Quicha(GM cI), Marín. Espicto, De los Santos; Arriagada, Torres, Caraleda, Piña Rodríguez, Wandef, González y Gutiérrez, QGES Pimer tiempo. A los 25' Martínez (SE): Segundo tiempo. A los 25' Martínez (C) y, a los 43, Graffiña us 10 y 18' Martínez. A los 35'. Valdivia (C) y, a los 43, Graffiña

ISLI EXPULSADOS: A los 38' Espicto y, a los 40' Martinez (Segundo

EMULacutus

sendambos por juego brusco.

San Luis brindo una gran satisfacción a sus parciales, al vence,

yel cómodo macador de 4 tantos a 1 a Colchagua en un partid

a sconses interesantes. Los locales se encontraron ante un eler

o sel les dio bastantes facilidades para desarrollar su juego y fu

se one paulatinamente fueron concretando su dominio en ge

### NACIONAL omo La Serena 1

nvid Everton 0 PUBLICO: 6.424 per-RECAUDACION:

tano

idad

7.982 escudos. SOCIOS: Everton 521; Serena, 21. ARBITRO: Juan Car-Menos que regular. GOLES: 18 minutos del

Honorino Landa seguindo tiempo, Landa.

Calera tcha: Estadio Las Higueras de

Manderers O ancha: Estadio Munici-ide Temuco. Paron: 6.915 personas ecaudación: Eº 461.780

odos: Green Cross
775. Wanderers O.

ARBITRO: Domingo Massaro.

LOTA SCHWAGER (2): Di Meglio; Quiroga, Azócar; Dlaz y Rubilar;
Páez, y Larar Galleguillos, Fernández, Alvarez, y Osorio.

PALESTINO (2): Strauch: Castañeda, Cortés, Ahumada y Pinto, Torres y Moris, Negrete, Acevedo, Ramírez y Herrera.

CAMBIOS: Ramos por Strauch, en el primer tiempo, Segunda etapa: Inostroza por Galleguillos y Fuentes por Herrera.

Un buen resultado consiguió en el reducto sureño el elenco de Palestino; al igualar a 2 goles por bando frente a Lota Schwager, en un partido que logró entusiasmar al público que se dió cita al Estadio Coronel. Y decimos un buen resultado por cuanto en sus últimos compromisos el equipo de colonia no había podido encontrar una fórmula que le permitera obtener buenos dividendos. Se pensó que Palestino sufriria un nuevo revés porque al minuto: de juego y as e encontraba en desventia]. Pero 4 minutos más tarde lograba igualar el marcador por intermedio de Herrera, que consiguió el gol mediante una acción individual.



Huachipato 5

cross

Daz, autogol (G. C.). 4' J Rojas (G. C. 46' O. Gonzá-

Lota Palestino

Apo A los 4' Osorio, y a los

<sup>Conc</sup>epción 2 Antofagasta 2

ANCHA: Estadio

sponal de Antofagasta.

Melico: 13.877 nas Socios de Anto-sia, 6.131: Concep-Sano registró.

SOLES: Primer Tiempo:

Los Y. Fabres y, a los 44.

Los Y. Guerrero y, a los

Sondalez

IVO







# POII a CHILENA DE BENEFICENCIANE

LISTA UFICIAL DE PREMIUS DEL SORTEO N.º 570 DEL 13 DE SEPTIEMBRE DE 1970 — EMISION	DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE
64147 O8 10 ESCUDOS ESCUDOS ESCUDOS 21949 ES	440,0 3511 - 440,0 1107 - 440,0 1207 - 440,0
10 MIL - 46.00 MILS - 46.00 MILS - 46.00 MIL - 46.00 M	446,00 3 4 6 9 6 4 MIL 6100 610 610 610 610 610 610 610 610 61
	7 7 1178 — 440,03 1464 — 460,05 1937 — 140,06 1937 — 440,06 1437 — 440,07 1467 — 440,0
0 9622 ESCUDOS MIL 19670 10 19	8 10 0 0 06 cm. 440,00 0631 cm. 440,00 44003 440,00 47831 440,80 07837
ESCUDOS OF "417 cm. 440.00 97731 - 440.00 15111 - 460.00 15111 - 4	140,00 34855 - 440,00 38155 - 440,00 7656 cnt. 440,00 7652 cnt. 440,00 1652 cnt. 440,00 165
100 MIL 15128 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1	35   "951 cnt. 44000   "952 cnt. 44000   "952 cnt. 44000   "959 cn
10 1713 MIL Scubos Escubos Hard Hard Hard Hard Hard Hard Hard Hard	10.00 13312 - 446.00 100 100 100 100 100 100 100 100 100
08433-1.428,00   1288 440,00   1 F F 4 8	MIL SIGNATURE PREMIO 1137 - 1133 - 1133 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
PREMIO MAYOR	35337 - 446,00 PER COLL 46,00 PER CO
0848-2.000,00 MIL 12397 MIL 12397 MIL 12397 MIL 12397 MIL 12397	MIL = 103 cm; 446,00 c
02246 SCUDOS WALE THE SCUDOS W	Millones Escubos 45
ESCUDOS 4 MIL 10776 11 15897 4 MIL 15897 4	3581 - 469,00 - 947 (no. 464,00) APROX. 12377 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 11477 - 464,00 4075-4,000,00 4075-4,
0 2 3 6 9 4 MIL ESCUDOS 4 MIL 46,00 1007 46,	ESCUDOS
4 MIL ESCUDOS 1811 - 448.0 161 161 161 161 161 161 161 161 161 16	MIL
20 -## 24953 27181 = ## 32030	S 38143 446,00 777 cm. 446,00 793 cm. 446,00 1005 405,00 1006 40,00 1005 40,0
13 16311 4 4 MIL 27238 4 MIL ESCUDOS ESCUDOS 1 4 MIL ESCUDOS 1 4 MIL ESCUDOS ESCUDOS 1 4 MIL ESCUDOS ESCUDOS 1 4 MIL ESCUDOS 1 4 MIL ESCUDOS ESCUDOS 1 4 MIL E	(a) 1833 - 46.66
10 06 - 11 14 90 1222 - 11 14	36526 4 MIL 38988 4 MIL 4200 - 440,00  45955 440,00  49276 4 MIL 4200 - 440,00  45955 4 MIL
## 1 ## 1 ## 1 ## 1 ## 1 ## 1 ## 1 ##	20500
17402 4 MIL 4 MIL 85CUDOS 13158	36566 BSCUDOS 1010 4015 100 100 100 100 100 100 100 100 100
705 CNL 440,00 ESCUDOS   515 cnt. 440,00 ESC	## MIL ### ### ### ### ### ### ### ### ### #
10 06709 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	100   100
11631   1163	39   4 MIL   45166   4 MIL   49535   10 MIL   46203   10
03736	3 3 500 - 46.5 MILL 1000 1250 - 46.5 MILL 10
03736	1
10	ESCUDOS 1977 1 100 4 4 MIL ESCUDOS 1978 1 4 MIL ESCUDOS 1 4
10	3 7 4 3 3 1918 - 446,00 46628 cm. 446,00 4112 - 446,00 4576 - 446,00 ESCUDOS  3 4 4 3 1 1 1918 - 446,00 146628 cm. 446,00 4 3 2 0 8 4 6 5 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
04	37 4 3 3 3311 4 4450 4652 cm. 4460 4652 cm.
10	38 - 410.00 - 100 cm. 440.00 - 100 cm. 4
NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON F 4,000,000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA MANCIAL PROPRIENTI ROSA MARIA REPORTADO PERO DE PERSON DE ANOS DE PERSON	
DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIGNAPRE QUE SEA DIFERENTE À LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.— LAS APROXIMACIONES NO COBRARA TERMINACION. LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DIVINAMENTE SEGUI ESTA LISTA OPICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 14 DE SETIEMBRE DE 1970 HASTA EL 12 DE MARZO DE 1971 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2%, A LO PORTADOR DE SORTEADO INMEDIATAMENTE DEL BOLLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIMA ENTRE ESTA EL VENDEDOR DE 1970 HASTA EL 12 DE MARZO DE 1971 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2%, A LO PERMIOS DE 1970 (1900), ON PREMIOS SE PAGARAM SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.	

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 570 DEL 13 DE SEPTIEMBRE DE 1970 - EMISION DE 50,000 BOLETOS EN LINA SOLA OL

PROXIMO SORTEO EL 27 DE SEPTIEMBRE

EL GORDO 40074 con 4.000 millones

> **VENDIDO EN NUESTRO LOCAL** PLAZA DE ARMAS esq. COMPAÑIA

CONVIERTASE EN MILLONARIO CON LOS GORDOS EFE - EME

Nuestros LOCALES de VENTA AHUMADA 199 esq. AGUSTINAS FONO 85956 AHUMADA 201 esq. AGUSTINAS 394487 MERCED 884 FONO 32223 MERCED 867 esq. PHILIPS FONO 382296 COMPAÑIA 1001 esq. PLAZA ARMAS - FONO 63495 A. 25/10

HABIENDOSE extraviado Cheque № 714604 del Banco del Estado de Chile, casa Matriz a favor de Ernesto Meza Jeria queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado
Libreta Ahorro Nº 252632 Banco
del Estado Estación,
perteneciente al Sindicato
Estaciones de Servicio Agritec
Ltda queda nula por aviso
correspondiente.

SEXTO Juzgado Civil de. Letras de Mayor Cuantia. Por resolución de 7 de septiembre de 1970. se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Pozo Toledo, a sus hijos legitimos Cristina Francisca y Ana Ester Pozo Sandoval, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Marta Rosa Sandoval Retama-les Acogda a la Ley 16.271. El Secretario.

Z-12-14-6

alCICLETÀS. Tipo mini familiar deptable para todo, a precio de lerica. Armaduria Internacio-al Exposición 348.

### JUDICIALES

HABIENDOSE extraviado cheques Nºs. 0368933 - 0368934 - 0368935. Bco, del Estado Oficina principal, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. SEXTO Juzgado Civil de Le-tras de Mayor Cuantia. Por resolución de 3 de septiembre de 1970-se concedió la pose-sión efectiva de las herencias intestadas quedadas al falle-cimiento de doña Celinda Yá-ñez Muñoz y don José Domingo Segovia, a su hija legitima doña. Olga Elena Segovia Yáñez; Aco-gida a la Ley 16.271. El Secreta-rio. 4-14-6

Z. 14. 6

ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, en juicio Corporación Mejoramiento 
Urbano con Manuel Ponce 
Vergara. Nº rol 3.70-70, 
presentóse Jaime Silva Arancihia, arquitecto, Alameda 874.8° 
plso, carácter Viceprésidente 
Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación 
solicitando notificación 
reseción. Senana cor Comisión 
reseción.

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantia. Santiago. Quiebra Carlos Urrutia Lazcano. Resolución 25 Agosto 1970, tuvo por verificado crédito de Industria Ferretera S.A., por Eº 623,36. proveniente cheque protestado más intereses corrientes. Secretaria.

A 16-6 SEXTO Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía Por resolución de 3 de Septiembre de 1970. se concedo la posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de doña Celinda Yáñez Muñoz y don José Domingo Segovia. a su hija legitima doña Olga Elens. Segovia Yáñez. Acogida a la Ley 16-271. El Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago Rol Nº 39972 Corporación de Mejoramento Urbano ha expropiado a Eduardo Knockaert Salgado inmueble de calle Av Bustamante Nºs 10-14 rol Nº 830-190 comuna y departamento de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 335 m2, y siguientes deslindes y medidas según plano catastral 4139 elaborado por la Dirección de Obras Municipales de Santiago y sus

cción de Obres Municipales de Santia go y sus itulos: Norte: en 27 mts. con propiedad del Monasterio, que es el sitio de 12 mts. de ancho a continuación de la propiedad vendida a Arturo Manterola; Sur: en 27 mts. con propiedad del Monasterio en una línea distante 51,90m de la línea definitiva de la Av. Providencia Oriente: con la antigua Capilla del Monasterio Poniente. con la AV. Gral Bustamante que es su frente inscripción dominio expropiado a fs. 4381 Nº 7469 Registro Propiedad anó 1934 Conservador de Bienes Raices Santiago Indemnización fijada común acuerdo en Eº 448.000. con Eº

Indemnización fijada común acuerdo en Eº 448.000, con Eº 373.882.73 de contado, suma depositada cuenta corriente este juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus

NOTIFICACION 4º Juzgado de Letras de Menores Santiago. Citase parientes menor Muñoz Muñoz Lucrecia Evelina audien-cia 17 de Septiembre de 1970 a las 9 horas Autorización para adoptar Secretaria

QUIEBRA: Jorge Langer y Cla Tercer Juzgado Civil Resolu-ción 1º Septiembre 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con acreedor: Sociedad Productos Fernández S. A por Eº 1.687,84 valista. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva quedada al fallecimiento de 
José Zacarias Luengo Cancino a 
sus hijos Celinda, Lorenzo, 
Angela, Zoila, Manuel y Manuela 
Delfina Luengo Pincheira, sin 
perjuicio derechos de su 
conyuge doña Domitila Pincheira 
Cifuentes. Acogida a la Ley Nº 
16.271 La Secretaria.

TERCER Juzgado Civil. Santia-go. Concedió posesión efectiva Irma Eliana Walker Sepúlveda, a hija legitima Elisabeth Wilke Walker.

A-11-12-14-6

TERCER Juzgado Civil. Santia-go. Concedio posesión efectiva Maria Luisa Reyes Vargas, a hijo natural Sergio Hernando Bravo Reyes.

rERCER Juzgado Civil. Santia-go, Concedió posesión efectiva Felipe Amadeo Garrido Castro, a cónyuge Fresia Josefina Fuentes Olivares, sin perjuicio derechos.

ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, en juicio Nº Roll 3168-70. Corporación de Mejoramiento Urbano con Suc Julia Alvarez vuda de Salinas, presentíse Jaime Silva Aranchia, arquitecto. Alameda 874, 8º piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada orgiticación tasación hecha por Comisión Tasadora designada conforme Lev. de Eº 24,000 como indemnización expropiación immeble perteneciente a la Sucessión de Julia-Alvarez vivida de Salinas, situado en Santiago, calle del Medio sín de la comuna de Conchall. departamento y provincia de Santiago, calle del Medio sín de la comuna de Conchall. departamento y provincia de Santiago Superficie 1720 m2, visiguientes delindes y dimensiones aproximadas según plano Nº 1031 elaborado por expropiantes Norte: con propiedad de Vicente Jiménez y en 81,7 mts. con propiedad de Juan Ferrer. Setse; en 16,3 mts. con propiedad de Juan Ferrer. y Oeste; en 16,2 mts. con calle del Medio 1er consisticonsigna 20% monto tasación: 2º publicación avisos, 3º documentación previa para giro de cheque, 4º, se tenga presente toma posesión material; 5º prohibición sobre inmueble; 6º prosonería expropiante. 7º, papel simple, 8º patrocinio y poder. 9º notificación por avisos, Juzgado Provevó. Santiago, 18 agosto 1970, a lo principal, notifiqueselo; al 1er, 4º, 6º, y 7º y 8º otrosi, tengase presente; al Pustrado de esta ciudad; sin perjución de la correspondiente publicación por avisos. Juzgado Provevó. Santiago, 18 agosto 1970, a lo principal, notifiqueselo; al 1er, 4º, 6º, y 7º y 8º otrosi, tengase presente apublicación por avisos Juzgado Provevó. Santiago, 18 agosto 1970, a lo principal, notifiqueselo; al 1er, 4º, 6º, y 7º y 8º otrosi, tengase presente apublicación por avisos Juzgado Provevó. Santiago, 18 agosto 1970, a lo principal, notifiqueselo; al 1er, 4º, 6º, y 7º y 8º otrosi, tengase propietar o y alucinación por otrosición por avisos consignados conforme at 10 arcerepondiente publicación por avisos consignados conforme at 30 Ley 5604, y para notificar tasación, consignación fondos

SEPTIMO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia testada de Donatila Egaña Ara-ya a heredera universal testa-mentaria Elena Bonnefoy Ega-ña Secretaria.

Remita su nom bre y dirección y recibirá Gra fis folletos con programas y amplia informa ción sobre los 55 cursos que enseñamos.

CURSOS QUE ENSENAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros.
Perito en Contobilidad.
Secretorio Comercial.
Empleado de Comercial.
Corresponsol Comercial.
Dibujo Arquitectónico.
Coricaturas e Historietas.
Dibujo Comercial.
Técnico en Redoi.
Técnico en Televisión.
Radio a Transistores.
Fotografía Artistica.

A-16-6.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de herencia quedada al fallecimiento de don Manuel Segundo Navarrete Yânez a sus hijos legitimos Elisa Auristela; Telena Rosa Isabel Margarta, Carlos Enrique, Roberto Ameris, Iris de las Mercedes, Fernando, Cecilia del Carmen y a Manuel Alberto y a sus nietos Manuel Segundo y Patricia Asira Navarrete Valdivia en representación de su padre don Manuel Segundo Navarrete Navarrete fallecido el 8-12-59 sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Elena Navarrete Adas me.

ANTE 5° Jurgado Civil Ma vor Cuantia Santiago, en juicio Corporación Mejoramiento Urbano con Manuel Ponce Vergara N° rol 3.170 - 70, presento-se Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874, 8° piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasa-

A 15-6
El 6º Jurgado Civil de Mayor
Consulta concedio la possisio
efectiva de la herencia quedada
al fallecimiento de don Juan Segundo Pina Diaz, con beneficio
de inventario, a sus hijos legitimos Norma Glarmen. José
Antonio, Juana Angela. Octavia de Las Mercedes. Sonias
Magdalena y Pedro Pablo Piña
Urrutta, sin perjucio de los derechos del cónvuje doña Maria
Magdalena Urrutta Valdés. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantia de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Avelino Cortés Aravena y su convuge Paulina Dasencich Launich a sus hijos legitimos Osvaldo Alfredo. Carlos, Marta Rosa, Agustín Andrés y Olga Cortés Dasencich Acogida a la Ley 16.271. Secre taria.

solicitando notificación tasadora designada conformidad
Ley, de 193 6.000 como indemización expropiación inmueble
perteneciente a Manuel Ponce
Vergara, situado en calle del
Medio s/n, comuna Conchall,
depto, y provincia de Santiago,
Supefficie, 970 m2, y siguientes deslindes y dimensiones según plano T N° 1031, lamina 1,
elaborado por expropiante.
Norte, en 28 mts. con propiedad de Moisés Valenzuela; Este en 39,4 mts. con cipropiedad
de Moisés Valenzuela; Este en 39,4 mts. con cipropiedad
de Moisés Valenzuela; Este en 39,4 mts. con cipropiedad
de Moisés Valenzuela; Este en 39,4 mts. con cipropiedad
de Moisés Valenzuela; V Deste en 39,4 mts. con cipropiedad
de Moisés Valenzuela; Sur en
24 mts. con cipropiedad
de Moisés Valenzuela; V Deste en 39,4 mts. con cipropiedad
de Moisés Valenzuela; V Deste en 39,4 mts. con cipropiedad
de Moisés Valenzuela; Sur en
24, ms. te tenga presente toma posesión material; 5°, por
pel simple; 8°, patrocinio y poder, 9°, notificación por avisos
Jurgado Proveyó: Santiago,
18 agosto 1970: a lo principal,
sor por la porticipal,
ter en avisos extractados publicados en los diarios "La Natorin" en "Ilburtado" de esta ciudad, sin perjuicio de la correspondiente publicación para que
terceros interesados sobre fon-NOTIFICACION, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantla Santiago. En Expediente 49706. Sociedad Dueños de Camiones Soduca Limitada. Arbitro. presentárones Atolico. Arbitro, presentáronse Mario Durán Lemus, Hernán Hahn Watts, Enrique Acevedo Villavicencio, Humberto Espinoza Gaete, Vicente Watts Etring, Villavicencio, Vicente Espinoza Gaete, Vicente Espinoza Gaete, Villavicencio, Santos Ossa Gatica y Juan Pérez Rosales, transportistas, domiciliados San Joaquin 161, exponiendo que ante notario Chadrukci El Branzo Herman Stuveron con otras dos San Joaquin 161, exponiendo que ante notario Herman Chadwick 16 marzo 1955, constituyeron con otras personas la Sociedad Dueños de Camiones Sociedad Dueños de Camiones Sociedad Dueños de Camiones Sociedad presentado dificultades en Administración acciedad, uso razón socielad, determinación número socies, rendición cuentas, etc. y no consiguiendo acuerdo para entre habitante de la comparendo partocirio, poder Juzgado Proveyó Santago, Julion nuevo de 1970. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del diez de agosto del presente año, a las quince horas. A los otrosies, téngase presente. Rol 49706. Papel Eº 2,47. Araya Contreras. Fojas once, presentóse nomina socies. Fojas doce solicitóse nuevo día y hora, para comparendo. Otrosi, cotificación por avisos. Juzgado Proveyó. Santago, "Agosto celeviticino de 1970. A lo principal; vengan las partes a comparendo el as decinidad proveyó. Santago, "Agosto celeviticino de 1970." A lo principal; vengan las partes a comparendo el as audiencia del venitirés de Septiembre del venitirés de Septiembre del presente año, a las quince horas. Al otrosi, como se pide, debierdo hacese las publicaciones lenales en los diarios La Nación y El Diario Illustrado sin perjuicio de la que deberá practicarse.

Al ortosi, como se pide, debiendo hacerse las publicaciones
lenales en los diarios La Nación
y El Diario Ilustrado sin perpurcio de la que deberá practicarse
en El Diario Oficial Al escrito de
fojas once téngase presente.
Araya Contreras. Notifico.
Araya Contreras. Notifico.
Mardones Medina, Mano, Juan y
Serafín Panza Nobile, Mario y
Serafín Panza Nobile, Mario y
Serafín Panza Nobile, Mario y
Henrich Hahn Watts, Jorge y
Hugo Avila Gavilán, Guillermo
Galleguillos De La Cerda, Ana
Molina Bravo, Victoriano
Hermosilla Piñero, Jaime
Achondo Fuentes, Juan Avalos
Inarte, Pablo Castro López, José
Dupré Leiva Orlando Díaz
Romo, Higinio Alvarez Cabaña
Bruno Finazzi Larenas. Arturo
González Uribe, Armando Celis
Celis, Hugo Molina Miranta,
Hugo Molina Pinto, Ernesto
Moraga Urzúa, Próspero Mack
Espindola, René Medina Silva,
Erasmo Pacheco Barraza, Mario
Ilguat Párez, Mateo Ramirez
Ramírez, Justo Silva Villanueva,
Ernsmo Pacheco Barraza, Rafael
Verdugo Riveros, Luis Figueroa
Olivares, Patricio Delano
Barros, Esteban Bedoy
Hunddoerffer, Miguel Silva
Felú, y Jorge Palavicino. Secretario. ANTE 5º Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, en juicio Nº rol 3169 - 70. Corporación de Mejoramiento Urbano con Suc. Julia Alvarez viuda de Salinas, presentose Jaime Silva Arancibia, arquitecto. Alameda 874, 8º piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasación hecha por Comisión Tasadora designada conforme Ley, de E724.000. como indemización expropiación inmueble perteneciente a la Sucesión de Julia Alvarez viuda de Salinas, situado en Santiago, calle del Medio sín de la comuna de Conchall, departamento y provincia de Santiago, Superficie, 1720 m². y siguientes deslindes y dimensión es aproximadas segun plano Nº 1031 elaborado por expropiante. Norte con propiedad de Vicente Jiménez y en 81,7 mts. con propiedad de Vicente Jiménez y en 81,7 mts. con propiedad de Juan Ferrer; Sur en 105.7 mts. con propiedad de Juan Ferrer. y Oeste en 16,2 mts. con calle del Medio 1er otrosi. consigna 20% monto tasación, y publicación avisos, 3º, documentación previa para giro de cheque; 4º, se tenga presente toma posesión documentarial. 5º, prohibición sobre inmueble; 6º, personería expropiante 7º papel simple: 8º, patrocinio y poder, 9º notificación por avisos: Juzgado Proveyó. Santiago, 18 agosto 1970 a la principal, notifique-seles; al ler, 4º, 6º 7º y 8º otrosi, téngase presente, al 2º y 8º otrosi, como se solicita: debiendo notificarsele mediante tres avisos extractados publicados en los diarios "La Nación" e Plustrado de carrespondiente publicación en el Diario Oficial: y a los otrosies 3º y 5º como se pide se efectua presente publicación en el propietario y a quienes presente al 20 Ley 5604 y para notificar tasación, consignados conforme art 30 Ley 5604 y para notificar tasación, consignados conforme art 30 Ley 5604 y para notificar tasación conforme propiante al propietario y a quienes presente al propietario y a quienes presentes al 20 conformi-jada al Ley Secretar

A 16/6
SOCIEDAD Química y Minera de Chile S. A. cambios en el directiono. Después de los acuerdos tomados por el Directorio de la Sociedad Química y Minera de Chile S. A. en sesión celebrada el 13 de Agosto de 1970, el Directorio ha quedado constituido como sigue. Serie "A" Propietarios: Señores Andrés Aceto. Roberto Infante. Diego Lira, Alberto Pulido, Osvaldo Sainte-Marie, Enrique Señores Hugo Alfonso Campos. Fernando Mardones, Leland G. Means Jr., John A. Peeples y Carlos Urenda. Suplentes Señores Pedro Marviez y R. M. Fiedler. Se hace esta publicación en lecreto con Fuerza de Ley N" el Poerreto con Fuerza de Ley N" Corrispondenza 3. Riammissione di Volontari 4. Rinuncia dei Macchinista ed elezzioni a che ebge luogo 5. Pratiche varie. II Segretario

CITACIONES

DIVERSAS

HOY C.B. 138 CRUZ DEL SUR

AHORA

CON 50 de Potencia

en ANTENA

CRUZ DEL SUR

VARIOS NO CLASIFICADOS

LA NACION Santiago. Lunes 14 de Septiembre de 1970 Pág. 5

VENDO Toldo metálico para carpa de camioneta Pickup 500 kg. Chevrnlet 51. Eº 500. Gaspar de las Casas 6846. Las Condes. Eono 284389. 7: 15/10

VENDO taxi Ford 39 mejor ofer-ta. Juan de Barros N° 4010 Mapocho Alt. 4.000 Qta. Normal.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

vehiculos motorizados
Examen; documentos
ambos sexos MAC-IVER 728

(Castax) **59990** 

bandera 627

#### MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DECRETO:

NOTIFIQUESE A DON JORGE LIRA PINTO, domiciliado

adoptar la linea oficial.

Si al término del plazo otorgado el interesado no diere cumplimiento a la demolición ordenada, esta será ejecutada con cargo al propietario por el Departamento de Obras Municipales, actuando para estos efectos, como Ministro de Fe, el Secretario de dicha repartición

El Departamento de Obras Municipales queda facultado para solicitar e la uxilió de la fuerza pública en la Comiseria que corresponda para efectuar la demolición.

Se, hace, la, prasente publicación, en conformidad a la Ley General de Construcciones y Urbantzación.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

### ADELANTO DE PAGO DE PENSIONES

Con motivo de las Festividades Patrias, la Superioridad de esta Institución ha determinado adelantar los días de pago de las jubilaciones y pensiones, correspondientes al presente mes.

En consecuencia, el pago por este mes, se ajustará al siguiente Calendario:

> DEL Nº DIA AL Nº 10.000 10.001 18.000 15 18.001 26.000 26.001 32.000 32.001

Por otra parte, los DEPOSITOS BANCA-RIOS se efectuarán el martes 15, pudiendo los señores beneficiarios disponer de sus respectivos haberes, a partir del día jueves 17 del presente.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESTUDIE F'5

por mes e

Aprovechando sus momentos libres, usted pcdrá estudiar có modamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

amplia informa ción sobre los 55 cursos que enseñamos.

labóres. Inglés. Aritmética Comercial. Taquigrafía. Periodismo. Técnico en Petróleo. Y 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINDAMERICANAS ESTADO 337 - 5.º pisp - Of. 519 CRASIFICADOR 862 - SANTIAGO ENVIEME GRATIS EL FOLLETO JOMBRE DOMICILIO 

A-14-6

Guia Profesional

#### ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Expecialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas Particiones Alimentios. Recificaciones nombres. Anticiones Alimentios. Expertos. Tramitaciones urgentes. Moneda N. 113.701.78

EDUARDO PARRAGUEZ

uérfanos 886. Oficina 502 ompraventas, herencias, che-ques, letras

### DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

s Dentales Soldaduras Reparaciones inmediatas Compañía Nº 1048 3er, piso Opto. A Edificio Teatro Real RESTAURACIONES URGENTES

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Funo 67176

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niribs Rayos X Crisultas de 14 a 16 hrs Mac iver 142 2" priso Oficina 204 Fono 393601 Pedir hora Lunes Miercoles y Viernes' Domicilio Fono 496745

Vedicina Interna

Vedicina Interna

Vedicina Estómago Obesidad

San Antonio 427 Of 715

Hora de atención de 5 a 7

Telefono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Ciripa General Vias biliares y Pancraas Martes y Viernes 5 a 7 p. m Avda Bulnes 80 upto 108 10 piso Funo 716973

### OPTICAS

### OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C Enfermedades de le vista Ahumada 11 Depto 405 Fono 717445 Santiago Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs

DOCTORA TOBAR

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Edilicio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828

PEDICUROS

#### PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. 8º serie

1\* (8) EMILIO 51, por Boabdil, y Santa Emilia del Stud — Luis: Jirrete C Sepulveda Bol 2199 Pag 22.40
2° (14) Shirmango 50.J Mendoza Bol 639 Pag 77.20
3° (11) Tafía 51 R. Claveria Bol 1711 Pag 18.80
4° (4) Pincha 53 E Guajardo Bol 1345 Pag 36.60
5° (6) De Boquete 521. Cifucetes Bol 978 Pag 36.60
6° (1) Mamby 56 E Naranjo Bol 1259 Pag 39.20
7° (3) Doradita 53 L. Toro Bol 350 Pag 140.80
8° (13) Lujol 50 P. Cero Bol 975 Pag 50.40
9° (7) Arcillosa 51 E. Guzmán Bol 534 Pag 92.40
10° (2) Muy Buena 54 C. Leighton Bol 824 Pag 99.80
11° (15) La Pila 49 L. Rivera Bol 418 Pag 118.00
12° (9) Navegadora 51 S. Vasquez Bol 1415 Pag 34.80
13° (12) Babriusa 50 J. Castillo Bol 164 Pag 360.00
14° (17) Tirate 49 A. Pereria Bol 229 Pag 2.15.20
15° (18) Tres Joyas 49 E. Suarez Bol 758 Pag 65.00
16° (10) Retraida 51 J. M. Aravena Descartado.
17° (16) Marciano 49 O. Osorio Bol 287 Pag 171.80
TOTAL VENDIDO 14.095 BOLETOS

GANADA: Por cab. y 1.1/4, cpo. el 4º a 1 cpo. y el 5º, a 3/4 cpo. Tpo 1.00 3/5, Prep: P. Polanco. No corrió Princesa Rosa DIV: Eº 22,40 y Eº 15,80; Eº 9- y Eº 10. DIV: de la DUPLA Ѻ 11 Eº 35,20.

DESARROLLO Doradita. De Boquete, Lujol, Pincha, Navegadora v Shimango se vieron adelante. En la recta se adueño de la situación Shimango. Faltaban 350 metros. Frente a las galerías surgio Emilio que en luerte avance logo (legar al primer lugar y el vencedor.

#### SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

GANADA: Por 1 cpo y 3/4 cpo. el 4° a 2.1/2 cpos. y el 5° a 2 cpos. Tpo. 1.19.1/5. Prep. H. Miranda. No corrieron Avignon y Vieil Amour DIV. E° 38.00 y E° 9.40; E° 6.60 y E° 8.00. DIV. de la Dupla N° 11 E° 14.40.

#### TERCERA CARRERA 1.000 metros 4a. seria

(8) BANCA ROTA 49, por My Chum y Sembra del Stud "Vivián utec C Leighton Bol. 1669 Pag. 23.60 (4) Mont Thabor 51 R. Lopez Bol. 3727 Pag. 10.60 (6) Müerá 50 J. M. Aravena Bol. 1143 Pag. 34.40 (5) Magarota 50 R. Clavedta Bol. 2454 Pag. 16 (1) Quick Luck 57 G. Saavedra Bol. 726 Pag. 57.20 (7) Miletun AB. E. Suárez Bol. 461 Pag. 85.40 (3) Treve 52 L. Cifuentes Bol. 697 Pag. 56.40 (2) Maribal 55 J. Castillo 60. 358 Pag. 109.80 Total boletos jugados: 11235.

DESARROLLO: Treve. Haribal. Magarota. Banca Rota y Quick Lück uedaron adelante. Ultimo Mont Thabor. Al llegar el grupo a la recta. ano terreno. Maure. Por tercera linea avancó Banca Rota. Desde el ondo Mont Thabor surgió con brios. Se defendió Banca Rota y fue

#### CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

ARTA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

( 9) LO CURRO. 55 por Saint Ange II y La Pampanini del Stud
pprice", jinete P. Ulloa. Bol. 5.377 Pag. 15.80

( 6) Genial. 55, C. Pezoa. Bol. 5.514 Pag. 15.60

( 10) Migratore. 55, G. Savaedra. Bol. 3.022 Pag. 25.80

( 3) Estanciero. 55, G. Jorquera. Bol. 1.048 Pag. 81.60

( 5) General. 55, E. Guajardo. Bol. 1.216 Pag. 70.40

( 8) Lasalle. 55, J. M. Aravena. Bol. 1.150 Pag. 74.40

( 7) Hardamo. 51, A. Pereira. Bol. 283 Pag. 302.20

( 14) Floral. 55, R. Sagardia. Bol. 631 Pag. 135.60

( 12) Renacimiento. 55, E. Guzmán. Bol. 338 Pag. 253

( 12) Renacimiento. 55, E. Guzmán. Bol. 338 Pag. 253

( 11) Candidato. 55, C. Septilveda. Bol. 2.490 Pag. 34.40

( 11) Pudencio. 55, R. Jague. Bol. 370 Pag. 231.20

( 14) Senaquerib. 55, L. Guttierrez Bol. 443 Pag. 193. Total de boletos jugados 24.441

Ganada por 1.1/2 cpo, y 3/4 cpo, el 4º a 1/2 cpo, y el 5º a 1.3/4 cpo. Tpo: 1.19. Prep. A. Bullezu. No corriò Rural. Div. Eº 15.80 y Eº 6.20; Eº 6.40 Div. de la dupla Nº 7; Eº 12.

#### 5a. Carrera.- 1.200 metros. Condicional.

1.- (3) PLAYTEX 53 por Paidahue II y Glittera del Stud "Temple"
Jinete E López bol 5763 pag. 10.80
2.- (8) Masquee 49 C. Leightno hol 1623 pag. 38.60
3.- (9) Narcotica 47 A. Trujillo bol 672 pag. 93
4.- (7) Mary Pink 50 L. Toro bol 783 pag. 79.80
5.- (1) Asueto 53 S. Vasquez bol 2605 pag. 24.
6.- (4) San Paddy 63 D. Muñoz bol 2802 pag. 22.40
7.- (6) Incendiaria 50 C. Sepúlveda bol 1502 pag. 44.60
8.- (2) Avieso 53 G. Jórquera bol 1316 pag. 47.60
9.- (5) Zurdo 53 N. Gor zález bol 810 pag. 77.20
Total de boletos jugados 17.876.

DESARROLLO. Masquee surgió al frente. En su siga se vieron Mary King, Playtex, Zurdo y Narcótica. Al girar la curva se abrio Masquee, perdió terreno. Momentaneamente como lider quedó Mary King la que muy luego fue superada por Playtex que tomó ventajas para vencer con mucha comodidad.

#### SEXTA CARRERA, 1.600 metros, 6° serie

(11) FRISON, 47 por Lujoso II y Frivolo, del Stud "Checho tel. L Toro, 80 I 5 628 Pag. 18 20
(3) Eneas, 55 J. M. Aravena, 80 I. 4.470 Pag. 23.
(2) Berro, 55, E. Guzman, 80 J. 2626 Pag. 39.
(9) Eslava, 48, R. Claveria, 80 I. 1988 Pag. 51 60
(1) Pau Rosa, 56, G. Jorquera, 80 J. 367 Pag. 25 80
(8) Taled, 52, E. Suárez, 80 I. 4173 Pag. 24 60
(7) Nagano, 52, E. Vásquez, 80 I. 475 Pag. 58.40
(4) Mortero, 47, A. Pobleta, 80 I. - Pag. 23.
(12) Tamerlan, 47, A. Trujilo, 80 I. 384 Pag. 26 80
(5) Lady Silver, 55, E. Guajardo, 80 I. 3528 Pag. 29.
(6) Naquever, 54, J. Castillo, 80 I. 764 Pag. 134, 20
(10) Cophibalera, 47, R. Sagardia, descartada
Total de boletos jugados. 29 283

Ganada por 3/4 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a 3 cpos. Tpo: 1.38 1/5 Prep: E. Inda. Corrieron todos. Div. Eº 18 20 y Eº 7.60. Eº 9.-y Eº 10 20' Div. de la dupla N° 9, Eº 26 20.

SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros. Clásico

1\* (5) ROMPE LANZAS, 52, por Daemon y Royal Meet del Stud "Javierito", jinete E. Guajardo Bol. 1076 Pag. 95.20 2º (3)—Honra, 53.5. Vásquez Bol. 2469 Pag. 41.40 3º (5)—Selecto, 52.D. Muñoz Bol. 14910 Pag. 6.80 4º (7) Vaquerito, 52.L. Toro Bol. 2914 Pag. 35.20 5° (1) Discolo, 54.C. Pezoa Bol. 2539 Pag. 40.40 6° (8)—Guiss, 49°.C. Sepulveda Bol. 1590 Pag. 64.40 7° (2) Enmascarado, 54.G. Jorquera Bol. 2625 Pag. 39 8° (4) Dolchevito, 52.D. M. Aravena, Bol. 1159 Pag. 88.40 Total boletos jugados. 29282

Ganada por 2 1/2 cpos, y 1 cpos el 4º à 1 1/2 cpo el 5º à 1/2 cpo el 6º à cab. el 7º à 3/4 cpos y el 8º a lejos. Tpo. 1.50.1/5 Prep. C Santos. Corrieron todos. Div. Eº 95/20 y 18.20. 6.40 y 6. Div de la Dupla Nº 7; Eº 138. Div. de la Triple N° 3 al 1º lugar Rompe Lanzas con 36 vales Eº 1.407 y al 2º lugar Honra con 89 vales a 142 escudos.

1\*.- (8) MISTER BOMD 49, por Admiral Terek y Adelaida del Stud "Jorge Luis" jinete C. Leighton Bol 14473 Pag 25.80.
2°. (3) Morabita 53 S. Vásquez Bol 6878 Pag 16.80.
2°. (9) Vidnoso 49 L. Rivera Bol 1621 Pag 71.20.
4°. (5) Luchador 50 L. Albornoz Bol 3704 Pag 31.20.
4°. (6) Finatra 53 G. Jorqueza Bol 2014 Pag 57.40.
6°. (4) Pinatra 53 G. Jorqueza Bol 2014 Pag 57.40.
6°. (7) Foresta 49 J. M. Aravena Bol 2076 Pag 55.40.
7°. (6) Vayo 50 L. Toro Bol 4036 Pag 28.60.
8°. (10) Niña Seria 50 C. Sepúlveda Bol 5654 Pag 20.40.
9°. (1) Tenquehuen 58 G. Saavedra Bol 2540 Pag 45.40.
TOTAL de boletos jugados 32996.
GANADA por 1/2 cpo. y pesc. el 4°. a 1.1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. top. 139 perp. P. Polanco. No corrio Enrico. DIV. E° 25.80 y E° 8.80; E° 7.40 y E° 14.40 DIV. de la Dupla N° 8.6° 22.80

1\*\* (1) DOMINIO, 58, por Espace Vital y Doralisa del Stud
"Yame" jinete, P. Ulloa, Bol. 3,536 Pag. 41,80
2° (8) Gran Bunny, 47, E. Suårez Bol. 3,388 Pag. 43,60
3° (9) Miguel Angel. 47, R. Claweria Bol. 6,047 Pag. 24,40
4° (3) Magari, 56, S. Svásquez Bol. 9,706 Pag. 15,20
5° (7) Marcial, 55, G. Saawedra, Bol. 3,984 Pag. 37,20
6° (5) Loncopán, 55, C. Pezoa, Bol. 9, 184 Pag. 16,20
7° (6) Mogol, 54, E. Vasquez Bol. - Pag. 16,20
8° (4) Eolo, 55, E. Guajardo, Bol. 2,087 Pag. 73,80
9° (2) Beckembauer, 56, C. Sepúlveda, Bol. 3,838 Pag. 38,60
10° (10) Tucán, 47 R. Sagardia, Bol. 619 Pag. 239,20
Total de boletos jugados. 42,309

Ganada por ventaja peeceptible Ganada por ventaja apreciable y pesc. el ?" a 1 cpo. y el '" a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.55 3/5. Prep. A. Castro. Corrieron todos. Div. E\* 41.80 y E\* 12.80; E\* 13.20 y E\* 9.60. Div. de la dupla  $\mathbb{N}^a$  4, E\* 49.40.

Desarrollo. Loncopán y Magari movieron adelante. Luego lei postergo Eolo quien tomo ventajas. En la curava de los 1.300 metro: apuró Beckerbauer y quedo detrás de Eolo. Más atrás Miguel Angel Dominio y Marcial. Al llegar al derecho Marcial avanzó por los palos Tambier lo hicieron Dominio y Grand Bunny Los dos se adelantarión y hasta el mismo disco sostuvieron renida contienda. Triunfo para

#### DECIMA CARRERA.- 1.000 metros. 6a. serie.

Ganada por cab y 1/2 pesc. el 4z/ à 1 cpo; y el 5° à 1/2 cab. Tpo 0.59 3/5. Prep. Alv. Breque V. No corrieron Fonestorbo y Serpolette DIV 11.60 y 6.80; 23.60 y 14 - Div de la Dupla N° 5; E° 21.

#### DECIMO PRIMERA. CARRERA. 1.000 metros. 5°. serie.

DECIMO PRIMERA. CARRERA 1.000 metros. 5°, serie.

1° (1) FIRST LOVE 56 por Blod Lover y Parejita del Stud "Paidahue" jinete D. Muñoz Bol 15938 Pag 158 0
2° (11) Trilladora 49 R. Claveria Bol 10464 Pag 24
3° (10) Quelien 49 C. Leiption Bol 5050 Pag 38 80 0
4° (4) Bilbaino 53 J. Castillo Bol 7639 Pag 32 80
5° (6) Kokero 52 C. Pezoa Bol 9467 Pag 26 60
6° (3) Silver Ring 54 C. Septilveda Bol 8061 Pag 31 20
7° (7) Nodicas 50 J. Trujillo Bol 963 Pag 26 60
8° (5) Chicotazo 53 J. M. Aravena Bol 4739 Pag 53
9° (2) Destello 55 G. Fernandez Bol 655 Pag 383 20
10° (9) Patarty 49 A. Trujillo DESCARTADO
11° (8) Kilimanjiaro 49 R. Sagardia Bol 7293 Pag 34 40
10° (14) Trujillo DESCARTADO
11° (18) Kilimanjiaro 49 R. Sagardia Bol 7293 Pag 34 40
10° (14) Pag 11° (14) Pag 11° (15) Pag 11° (15

DESARROLLO.Trulladora estuvo a la descubierta seguida de Des tello Bilbaino, Kilmanjaro y First Love. Entrando a la recta y poi el lado extenor atacó First Love. Luchó intensamente con la pun-tera y terminó ganando por media cabeza. Estrechó final

#### DECIMA SEGUNDA: CARRERA. 1.000 metros. 7a. serie

( 8) BONFIRE 51 Por Big Burn y Tanagra del Stud "Santa cilia" jinete L. Albornoz Bol. 3087 Pag 102.60

( 6) Akara 51 C. Sepulveda Bol. 9689 Pag 32.60
( 2) Unionista 55 D. Muñoz Bol. 10720 Pag 29.60
( 10) Ranchero 51 S. Väsquez Bol. 13969 Pag 22.60
( 14) Tinita 49 L. Toro Bol. 3643 Pag 37.
( 16) Compasion 47 R. Sagardia Bol. 2857 Pag 110.80
( 12) La Pitilla 50 J. M. Aravena Bol. 7803 Pag 40.60
( 7) Blue Man 51 J. Castillo Bol. 6919 Pag 45.80
( 5) Otario 52 L. Cifuentes Bol. 1914 Pag 165.40
( 4) Don Tilo 53 M. Ramirez Bol. 6883 Pag 54( 13) Sinfonista 49 L. Rivera Bol. 6462 Pag 49( 11) Miperita 55 P. Bustos Bol. 896 Pag 353.40
( 11) Armengol 50 A. Herrera Bol. 609 Pag 520( 3) Zajpron 54 C. Pezzo Bol. 14238 Pag 22.20
( 15) Es-Rica 48 R. Calveria Bol. 1818 Pag 174.20
Total vendido 90487 boletos

GANADA por 1 1/4 cpo, y pesc, el 4º a cab, en empate tpo 0.59~2/5 prep L. Gajardo. No corrieron il Capo y Jaguar DIV Eº 102.60 y El 20.40 Eº 11.40 y Eº 11. DIV, de la dupla Nº 7 Eº 99

DESARROLLO. A los pocos metros corridos Bonfire tomó el lidera-to y puso ventajas sobre Tinita Zapirón, Ranchero y Akara En tie-rra derecha el pupilo de Luis Gajardo se defendió bien de sus adver-

#### Peñuelas

### OTRA VEZ WATUSY

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 1º MECHERO,2º Kear-ney, 3º Mar Bello Gda por 2 y 1 1/2 cpos. Tpo. 1.28 2/5. Div Eº 1.40, 1.10 y 1.20.

4 T. 1 28 3/4. Div: 1 10 1 y

TERCERA CARRERA 1.300

TERCERA CARRERA 1.300

Tercera 1° CASCADERO, 2°

Neauralgia, 3° Occidente Gda

por 6 cpcs. y 1/2 Cza. Tpo 1.27

2/5. Div E° 1.80, 120 y 1.80.

CUARTA CARRERA 1.300 me tros 1° SREREO, 2° Branco 3° Topacio Gda por 5 Cpos y 2 Cpos Tpo 1.27 1/5 Div E° 2.40, 1.20 y 1.40



# Rompe Lanzas "quebró" al "cuco" de Naspur

Sólo en tercer lugar terminó Selecto, quien aparecía como el gran enemigo del invicto en los clásicos futuros Rompe Lanzas, dos triunfos en once actuaciones

Lε presentación de Rompe Larzas en el clásico "Polla de Potrillos", la semana pasada, tun fracaso total. Fue inscrito en el clásico "Preparación", y salio obtenienco de lasgundo triundo de su campaña que se compone nada menos que de once actuaciones. Sus victorias las ha conseguido επ 1.200 metros, en su cambio de categoria, y los 1.800 metros de ayer.

En el grupo de avanzada surgieron Dolchevito, Rompe Lanzas, Vaquerito y Quisa, Tomó la dirección de las acciones

Dolchevito mientras más atrás se alineaban Quisa, Rompe Lanzas. Selecto, Vaquerito, Honra, Discolo y Enmascarado.

un trabajo

Todos los trabajos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José

#### 1.000 METROS

ARMONIOSO (L. Yañez) en 1.0 SHING FU (O. López) e

voluntad. EL CIRUJA (L. Garcia) en 53. A

en 50.3/5
MOLOC (E Guajardoz ) en 50.
Mano del Club.
SAMAR (J. Castillo) y
ARISTOTELES (L. Yañez) en
50.2/5 Muy fácil Aristoteles EL
SOKOL (O. Izunza) 51
MERLIN (D. Cerda) en 51.

ANTUPILLANN (J. M. A. na) en 1.26 3/5 Primeics 60

VICTORERO (L. Carocca) en 1.31 Primeros 800 en 38 Ulti-mos 500 en 33 3/5

MORRO DE ARICA (A Parra) en 1 49 Ultimos 1 200 en 1 18 Ultimos 500 en 33. Lo acompa-ño PRINCIPE BLANCO los ulti-mos 1 000 (J. Pacheco), igual

700 METROS

MONGE DOCT (O. Lopez) en

LA NENE (V. Ubilla) en 43 OCCIDENTAL (L. Yáñez) er 43

2/5 MONA MARI (D. Basualto) en 42 de bajada
SAMACUCO (O Inzunza) en 43
COCOZ (H. Pilar) en 43

500 METROS ENROQUE (L. Yáñez) en 30 PETIRROJO (L. Pacheco) en 30 ABBY (C. Ojeda) en 31 RESPLANDEAUR (D. Sagardía)

SHANGAICITO (O López) en

30 2/5 ZACA (L. Yáñez) en 31. Mano

METINCA (L. Camus en 31 MI COTEJO (O. López) en 31 SALREDOR (E. Soto) en 30 3/5 Mario (E. Soto) en 31 DON CHUMA (O. Inzunza) en

30 3/5 Repitió igual SORTILEGIO (J. Castillo) en 31 ATIGRADA (Ed. Soto) en 31 OSO BLANCO (M. Ramirez) en 30 3/5

IN MEMORIAM

ISABEL ISMENIA CATALDO DEL CANTO

Armonioso:

de crack

1.200 METROS MARISCAL (G. Fernández) en 1.14. Ultimos) 500 en 32.2/5 PATEPALO '(M. Ramirez). en 1.15. Ultimos) 500 en 33. FILESCOTE (P. Herrera) en 1.16. Ultimos) 500 en 33.7 EL TOQUIN (M. Quintana) en 1.19. Ultimos) 500 en 34. MISTER ED (S. Pradena) en 1.17. Ultimos) 500 en 33. CARBONCITO (E. Gonzalez). en 1.16. Ultimos) 500 en 32.4/5

SHING FU (O Lopez) en 1.11.3/5
MOISSAC (O Lopez) 1.3
BOREARLO (O Inzunza) 1.3
BIBELO (J Pacheco) en 1.2 4/5
CELACUCO (Ed. Soto) en 1.3
LUENGO (V Bravo) en 1.14/5
LAST ONE (L Hevia) en 1.2 1/5
SIMBAL (O Lopez) en 50
TURRON (G Fernández) en 50.2/5

50.2/5 PRESSION (C. Ojeda)en 52 LINDA GITANA (G. Fernández) en 49.3/5 MORATIN (O. López) en 52. A voluntad ASTURIANAO (C. Ojeda) en 51. TEMPORALITO en 51 MIRLA (C. Inzunza) en 51.2/5 GEMINE (L. Yañez) en 4.3/5 PEPSAMAR (D. Sagardia) en 48.4/5 CHAGUARANA (E. Guajardo O en 50.3/5

ANTUPILLANN (J. M. Aravena) en 1 26 3/5 Primeros 600 en 35 Ultimos 500 en 33 RASURADO (J. Castillo) er 130 Primeros 600 en 37 2/5 Ultimos 500 en 32 3/5 REY DE CHILE (M. Alquinta) en 1.30 Primeros 600 en 37 . Ultimos 500 en 33 1/5 TIRLEMON (J. Castillo) y BADULAQUE (U. Gaete) en 1.29 3/5 Primeros 600 en 37 1/5 Ultimos 500 en 32 4 Fácil Tirletmos 500 en 32 4 Fácil T

adelantó entonces Rompe La zas, que, una vez al frante los ventajas y obtuvo ura vota muy cómica. Trundo per del mecio largo. La escolo largo, La escolo largo, La escolo largo, La escolo largo, La escolo coupra Guiera, a su vez, sacó un cuerpo. Selecto. Cuarto a un cuerpo por los colos estra o acta cuerpo. Discolo sexto a cata cuerpo Enmacarado y ulim. Dolchevito lejos.

### TRIPLES

APUESTA TRIPLE N° 4. Iniciaron este juego 38,000 vals de quedaron reducidos a 5,390 con la victoria de MISTER 80N0 i/o mominal E° 25) En la segunda vàlida, se acertaron 359 vales a 00M8 valor nominal E° 370) Se distribuyeron así Bruxales 17, 6241, 8m² valor nominal E° 370) Se distribuyeron así Bruxales 17, 6241, 8m² valor nominal E° 370, 80,000 pr. 10,000 pr. 1

# NUEVO HORARIO SANTIAGO Y CONCEPCION

Desde el 15 de este mes el tren "Super-Rápido" saldrá de Alameda a las 4.30 horas de la tarde y le gará a Concepción a las 11 de la noche y 25 minutos."

La combinación a Los Angelos de dad a las 11 y cuarto de la noche.
El horario del "Super-Ràpido" entre Concepción y
Santiago no varia; sale de la capital penquista a
las 8 de la mañana, llegando a Alameda a las 3 de

El dividendo de la combinación ganadora Emilio, Scheltinoy Bard ta. Ascendio a la suma de Eº 2930. Se acertaron 13 vales apor en las diversas aposemadorias. El dividendo a segundo lo dio Monthabor. Tenia jugado 54 vales. uno tenia un valor de Eº 187

TRIPLE N° 2.- Se inició con un juego de 13204 vales. En la primeti da se impuso Banca Rota con un juego de 1140 vales. Su valor El la la segunda valida triunfó. Lo Curro con 289 vales. Su valor El 158 fi tercera válida, los vales se canjearon de la siguinte manera. Asueto, 65, 554; Avieso, 17; 2120; Playtex, 88; 409; Sady Plates, 44,819; Zurdo, 8; 4504; Incendiaria, 15; 2403; Mary Pink, 5; M Masquee, 31, 1162; Narcótica 16, 2253.

El dividendo de la combinación ganadora Banca Rota — Lo Cur-Playtex, ascendió a la suma de 409 escudos. Se acertaron 8 al repartidos en las diversas aposentadurías. El dividendo a segundo lo dió Masquee con 31 vales. Su valor P.II

# DEL "SUPER RAPIDO" ENTRE

; recuerde que es más seguro!

que le tocó corier abierto en las primeras distancias y no se empleó en las últimas distancias; M. Ramirez (DON TILC) que reci-

partió rezagado, lo que fue comprobado; y R. Clavería (E:RICA) que le tocó correr at ier-

dillib.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS SEÑORES

**EMPLEADORES** 

En el Diario Oficial del día 19 de Agosto

del año en curso, se publicó la Ley Nº 17.322 que establece nuevas normas para

la cobranza judicial de imposiciones, aportes y multas a los Institutos de Previsión

Junto con dar mayores atribuciones a esta Caja de Previsión y establecer un procedimiento más rápido y efectivo para

el cobro judicial de imposiciones, obliga a los empleadores, en caso de apelación, a consignar previamente el monto total de las imposiciones, intereses, multas y cos-

tas adeudados, y señala, además FUER-TES SANCIONES PENALES que alcanzan

a penas de presidio menor en sus grados medio y máximo (de 541 días a CINCO AÑOS DE CARCEL) para los deudores de

imposiciones superiores a seis sueldos vi-tales Escala A del Departamento de Santia-

go y con presidio menor en su grado medio (de 541 dias a 3 años) si la deuda fuere igual o inferior a los seis sueldos vitales señalados (Art. 12).

Se han impartido instrucciones a la Sección Judicial de Fiscalía a fin de que pro-ceda a una revisión general de los juicios

por cobro de imposiciones y multas con el

objeto de activar al máximo el procedi-miento de apremio en todas las ejecuciones, E INICIAR, ADEMAS, LAS DENUN-

CIAS Y QUERELLAS CRIMINALES, por lo

que esta Superioridad se hace un deber

en advertir a los señores empleadores a

fin de que se pongan cuanto antes al día

en el cumplimiento de sus obligaciones

PRIMERA CARRERA. 1.300 Metros. Condicional

1 (3) EL MOLINO. 55 kilos, por Caracter y P. Candela, de Sergio
34769 M; Jinete Roberto Araya Bol. 1.523
34778 M; Jinete Roberto Araya Bol. 1.523
3478 M; Jinete Roberto Araya Bol. 1.529
35 (2) Tauranga 47; C. Hernández Bol. 161 Pag. 40.20
36 (2) Tauranga 47; C. Hernández Bol. 161 Pag. 40.20
37 (1) Tauranga 47; C. Hernández Bol. 3.174 Pag. 2.50
38 (1) Tauranga 47; M. Marchant Bol. 3.174 Pag. 2.50
39 (1) Tauranga 48; A. Marchant Bol. 3.174 Pag. 2.60
39 (1) Tauranga 48; A. Marchant Bol. 3.174 Pag. 2.60
30 (1) Tauranga 48; A. Marchant Bol. 3.174 Pag. 2.60
30 (1) Tauranga 48; A. Marchant Bol. 3.174 Pag. 2.60
31 (1) Tauranga 48; A. Marchant Bol. 3.174 Pag. 2.60
31 (1) Tauranga 48; A. Marchant Bol. 3.174 Pag. 1.540
31 (1) Tauranga 48; A. Marchant Bol. 3.174 Pag. 4.620
31 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
31 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
31 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
31 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
31 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
31 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
31 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
31 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
31 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
32 (3) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
33 (4) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
34 (2) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
35 (4) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
36 (4) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
36 (4) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
37 (4) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
38 (4) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
39 (5) Carabaya 47; M. Marta Bol. 3.174 Pag. 4.620
30 (6) Pag. 4.620
30 (6) Pag. 4.620
30 (6) Pag. 4.620
31 (6) Pag. 4.620
32 (6) Pag. 4.620
33 (6) Pag. 4.620
34 (6) Pag. 4.620
34 (6) Pag. 4.620
34 (6) Pag. 4.620
35 (6) Pag. 4.620
36 (6) Pag. 4.620
37 (6)

DESARROLLO: Momita arrancó en punta seguida por El Molino, para laby Rose y Distraido. En la recta Izar Berri comandaba el grupo, 2º suso, 2º El Molino y 4º Bay Rose. A la altura de los 300 El Molino yago al situ de los 300 El Molino yago al situ de hond. Al final apuró Baby Rose sin dar alcance.

#### 3a. CARRERA. 1.300 metros. Condicional

1\* (4) MEZANOTTE, 50 kilos, por Maporal y Petrel, del Stud Tarapaca", jinete, Oscar Escobar, 8ol. 3 950 2\* (5) Volada, 50, D. Ahumada, Bol. 4.452 Pag. 2, 20 3\* (6) Petalo, 48. L. Vásquez, 8ol. 2, 037 Pag. 4, 70 4\* (2) Engaño, 55, S. Leal, Bol. 575 Pag. 16 70 5\* (1) Fibr Divina, 57. C. González, Bol. 1, 516 Pag. 6, 30 6\* (7) Zurzulta, 47. C. Hernández, Bol. 1, 208 Pag. 8,00 Total de boletos jugados: 13, 738

#### QUINTA CARRERA. 1.300 metros. 6°. serie

QUINTA CARRERA. 1.300 metros. 6°. serie.

1º MARISQUERA(8). 53 kilos. por Blakemera y M. del Pilar, del aido Delfin Bernal G. Jinete. Sergio Azòcar 80 l.2 0.88

2º Vangui (3). 55. E. Romero Bol. 1.8 18 Pag. 7.8 0

3º Hers (9). 52. C. Gonzalez Bol. 3. 185 Pag. 4.4 0

4º Azaicamer (4). 54. N. Bravo Bol. 3. 72.0 Pag. 3.8 0

5º Ucec (13). 48. A. Marchant Bol. 855 Pag. 16.50

5º Oesstacado (10). 50. J. Maris Bol. 49.0 Pag. 28.8 0

7º Linda Reina (7). 54. °. C. Escobar Bol. 93.3 Pag. 15.10

5º Onazetta (4). 47. C. Jorquera Bol. 1.955 Pag. 7.20

9º Cunhance (2). 56: D. Ahumada Bol. 1.8 79 Pag. 7.50

10 Miss Talyor 1). 58: E. Frias Bol. 152. Pag. 10.20

1º Paletta (11). 50. P. Leiva Bol. 1.38 Pag. 10.20

1º Paletta (11). 50. P. Leiva Bol. 1.38 Pag. 10.40

1º Rosa del Bosque (12). 50. F. Catrafau Bol. 58.3 Pag. 24.20

1º Luna Clara (7). 53. J. Borquez Bol. 96.7 Pag. 14.60

TOTAL jugados: 20. 140.

MANDA por 1.1/2. cuerpos; el. 3° a. 1/2 cabeza; el. 4° a.2 cuerpos. 150. 1.19. Preparador: Delfin Bernal G. OMUENDOS: E-6.80. 1.90: 2.50. 1.90

DESARROLLO: Linda Reina a signió el mando. En su siga iban Doni-

4 vales

IN

sa cil

pción y uista a as 3 de

r0!

DESARROLLO: Linda Reina asugnió el mando . En su siga iban Doni atta, Marisquera y Destacado. Con Acariciame en punta in grasiona la recta , 2º Marisquera , 3º Hera y 4º Yuca

### SEXTA CARRERA, 1,300 metros, 5° serie.

ESARAOLLO Pichona surgió en punta seguida por Manirrota, entico y Matatodos. Er la recta Manirrota estaba al frente, 2º 3º Peter Towers y 4º Matatodos. A 100 metros avanzó Matados superando estrechamente a la puntera

### CARRERA "A", 3.000 metros. Vallas. Handicap.

MOUNT OLIVE (3), 70 kilos, por Hooligan y Mariquita, del Stud Manta Chora (2), 70 kilos, por Hooligan y Mariquita, del Stud Mant Louis (2), 73; E Testa 801 – Pag. 2,70 Mant Louis (2), 73; E Testa 801 – Pag. 2,70 Crusta (19, 5); C Huñas 801 – Pag. 2,70 Provocador (5), 70; F Franke 801 1,095 Pag. 4,50 Pallo (7), 65; E Martinez Bol. 920 Pag. 5,40 Cacaraco (6), 68; J Navia Bol. 1,402 Pag. 3,50 Pitancero (1), 84; E Cancino Bol. 1,585 Pag. 3,10 TOTAL VENDIDO 7,067 BOLETOS

### SEPTIMA CARRERA. 1.700 metros. Clásico.

OYFUL (5). 56 kilos, por Dunkerque y Jajajá, del Stud "Pucude-Junete, Sergio Accar Bol. 17.956 Chinatos Sergio Accar Bol. 17.956 Chinatos (3). 56: E Romero Bol. 1356 Pag. 16.80 Winkle (9). 55: O. Escobar Bol. 4.938 Pag. 4.60 Horquis, 16: E. Cafara, 16: E. 11.11 Pag. 20.50 La Rografio, 16: E. Cafara, 16: E. 11.11 Pag. 20.50 La Rografio, 16: D. Altumada Bol. 1.427 Pag. 16:00 Catual, 21: E. (6). 56: D. Altumada Bol. 1.427 Pag. 16:00 Catual, 21: E. (6). 56: D. Altumada Bol. 1.427 Pag. 16:00 MacOpuć (7). 56: J. Barvada Bol. 3.651 Pag. 6.20 MacOpuć (7). 56: J. Barvada Bol. 3.651 Pag. 6.20 TOTAL VENDIDO 35:588 BOLETOS

#### DIVIDENDOS. Eº 13,10; 2,20; 2,70; 1,40

MANSA GRACIA (11), 47 kilos, por El Maltés y Triguerilla, del or Jorge Páez C. JineTE: Carlos Hernández Bol. 3 273
Amigo Gaucho (1), 57; J. Manriquez Bol. 3 757 Pag. 9,20
Attención (2), 49; L. Vásquez Bol. — Pag. 9,20
Emponchado (4), 55; O. Escobar Bol. 4 135 Pag. 8,30
Pagoa, (5), 55; S. Azócar Bol. 5,159 Pag. 6,30
Viscount (10), 48; J. Monardes Bol. 4 448 Pag. 7,70
Don Rodolfo (7), 51; J. Barraza Bol. 9,341 Pag. 3,70
Lover (6), 54; F. Catafau Bol. 2,106 Pag. 16,30
Tupahue (3), 56; I. Saavedra Bol. 8,150 Pag. 4,20
Lanark (9), 49; C. Jorquez Bol. 4,489 Pag. 7,70
Narisán (8), 51; J. Burton Bol. 4,329 Pag. 8,00
TOTAL VENDIDO 49:187 BOLETOS

#### DECIMA CARRERA 1.300 metros 3a. serie

DESARROLLO: Definidas las posiciones Berretin tomó la delantera. Tras él iban Californiano, Zapallar y Lamparazo. Faltando escasos metros atropelló Lamparazo, viéndose incapaz de dar alcance

Antofagasta

### Cuatro para J. Barraza

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 1º MORELIA, V Carrasco, 2º Platino, 3º Ninquir-hue Gda. por nariz y 1.1/2 cpo. T: 1.21.Prep: R. Solar Div: Eº 2.40; 1.20; 1.80.

TERCERA CARRERA: 1.200 metros 1º EL TUNITA, R. Barraza, 2º Tapi, 3º Caliche Gda por cbza. y 23/4. Cpo: Prep: J. Barraza. Div, Eº 2,10; 1,50; 1,80 y 1,20.

OCTAVA CARRERA:

1.19.3/5 Prep: J Barraza Div E° 2.50; 2.60 y 3.10

QUINTA CARRERA: 1,300 metros 1º REY DEL SUR, E. Rodríguez, 2º Da no, 3º Moduño Gda. por 3/4 y 2 cpos. T: 1,15, Prep. L. Uribe: Div Eº 1,40; 1,20; y 1,20.

SEXTA CARRERA: 1.300 metros ESPECIAL 1º CASIANO, C. Valdivia, 2º Coaster, 3º Cumplido Gda por cbza: y 3/4 cpo. T. 124.3/5 Prep: J. Díaz. Div. Eº 9.40; 1.80; 2.20; 1.80.

metros 1º PONCE DE LEON, A Diaz, 2º Siete y Siete, 3º Griterio Ganada por 3.1/2 y 3 cuerpos T: 1.26. Prep: J. Barraza. Div: Eº 1.40: 1.20; y 1.20.

CONCEPCION

### Destacó Retoño

(CONCEPCION, especial para LA NACION, por Gustavo Carras-co) Estos son los resultados de la doble jornada del fin de semana

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 1° FOX BLUE (B. Fox); 2° Sweeten, 3° R. India. Gda. por 1.1/4 y pzo. Tpo. 1.21 Prep. M. Norambuena. Div. E° 4.10; 1.80;

1/4 V pzo 1pu 1-z 1 rep.
Norambuena Dix 8\* 4 10:1 80: 1 30: y 1/20
SEGUNDA CARRERA 1 300
Metros 1\* ALOCADO (T MouInsh': 2° Fiestera, 3° Volcánica,
Gda por 1 V 3/4 Cpo 1. 120 1/5
Prep. M. Concha Div. E\* 7.10;
1.80: 150 y 2.
TERCERA CARRERA 1.300
Metros 1\* NALINDA 2° Pillahúén, 3° T. Bijou Gda por 2 3/4
y 1/2 poz T. 1 20 Prep. R. Parra
Div.E\* 3: 160; 1.40 y 1.40
CUARTA CARRERA 1.300
Metros 1\* RUCACO Sceltol, R.
Pilar, 2° Rastrojo, 3° Cantahor
Gda por 1/2 y 4 Cpcs T. 1.19
3/5 Prep. S. Romero Div.E\* 3: 90;
2.50: 2.50 y 1.90

DOMINGO 13

PRIMERA CARRERA 1.300

Metros 1° BAYO LEON (P. Medicis) H. Ulloa; 2° B. Coast, 3° Castelar. Gda. por 1/2 y 5, cpos. T 1.19 Prep. J. Azócar Div. E° 9.90;

180; 2.80 y 4.10

SEGUNDA CARRERA 1.600
Metros 1° GUSTADOR (S. Vital):

4/5 Prep H Monsalves Div. E2 60: 130; 130; 130
TERCERA CARRERA 1.300
Mctros 1- POPA (Popular), R
Sagardia, 2- Chipolito, 3- Maiten.
Gda por 1/2 y 2 1/2 Cpos 1 1 20
1/5 Prep, S. Rabah Div. E- 5 40;
2 20: 9 50 y 8 8C
CUARTA CARRERA 1.300
Mctros 1- MALHEIRO (Ganancioso). R Cardenas, 2-Tabarir. 3Napango, Gda, por 1 y 1 Cpo 1
1.18 1/5 Prep. J. Aracón Div. E2 50; 1 60; 3; y 2 20

QUINTA CARRERA 1.300 Metros 1° RETOÑO (Ambo) 2° F. Año, 3° Bloqueador Gda por 1 y. Cpo. T. 1.18 1/5 Prep. E. López. Div E° 2.80; 2.60 y.240

pez. Div E\* 2.80, 2.60 y 2.40

SEXTA CARRERA 1.300

Metros 1\* BARAJO (Biriatou) J.

Plas encia, 2\* Genio, 3\* Mascarera. Gda por 3/4 y 1.3/4 Cpo T.

1.19 1/5 Prep. H. Avendaño Div.
E\* 7.50, 2.90, 1.70, 5.80

LOS CIEGOS del C

1º CARRERA. -Reclamaron: E. Guzmán (ARCILLOSA)
contra E. Naranjo (MAMBY):
éste contra C. Leighton (MUY
BUENA) por cruzarlo a poco
de partir O. Osorio (MARCIANO) contra C. Leighton (MUY
BUENA) por abrirlo en la curva;
y P. Cerón (LUJOL) contra J.
Castillo (BABIRUSA) por cruzarlo a 400 metros de la meta.
Se multo en Eº 100 - a C. Leighton por ser el causanta de los
contratiempos a poco de partir y en la curva;
Dieron cuenta S. Vásquez
(NAVEGADORA) que corrio
encerrado los últimos 400
metros. J. Castillo (BABIRUSA) que se abria duránte toda
la carrera y se agotó en las últimas distancias y L. Rivera (LA
PILA) que corrió encerrado
las primeras distancias.

suales.
Dieron cuenta : P Ulloa
(SCHELTINO) que corrió mañoseando y zigzagueando Se notifica al preparador de SCHELTINO) que lo adiestre para co

3º CARRERA. Reclamaron: E Lopez (MONT THABOR) contra C. Leighton (BANCA ROTA) por cargarlo a 500 metros, y és-te contra R. Claveria (MAGA-ROTA) por cargarlo a los 200 metros corridos.

Dieron cuenta: J. Castillo (HARIBAL) que cambiaba de mano. Se acordó exigir Cert. Veterinario a su preparador para inscribirlo nuevamente. L. Cifuentes (TREVE) y R. Claveria (MAGAROTA) que se carga ban

4º CARRERA Reclamó J. M. Aravena (LASALLE) contra E. Guajardo (GENERAL) que le entorpecia la pasada.

QUINTA CARRERA. Reclamaion

QUINTA CARRERA. Reclamation
G. Jorquera (Avieso) contra S.
Vasquez (ASUETO) pcr cruzardo
al partir y éste contra A. Trujillo
(NARCOTICO) por cargarle al
partir. Casuales, Dieron cuenta N.
González (ZURBO) que se abria
toc a la carrera, especialmente a
300 mts. de la meta, que lo hizo
br. scamente: y C. Sepulveda
(INCENIDIAD) que se abria Se

bruscamente; y C. Sepúlveda (INCENDIARIA) que se abria. Se

notifica a los preparadores de ZURDO e INCENDIARIA que los

11a. Carrera.- Reclamó: C. Pezoa (KOKERO) contra J. Castillo (BILBAINO) por cargarlo a poco de partir: Casual.

Dieron cuenta; G. Fernández (DESTELLO) que corrio zigzagueando. Se notifica al preparador de DESTELLO que lo adiestre para correr en esta ma-no R. Sagardia (KILIMANJARO) que reventó en sangre. Suspendió por 60 ds.
KILIMANJARO y se solicita cen

# SEXTA CARRERA. Dieron cuenta: E Vásquez (NAGANO) que se cargó a los 400 mts topando las palizadas Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr y E Guajardo (LADY SILVER) que cumplió las instrucciones de correra ganando 1 ó 2 competidores y que exigiera a los 400 mts. pero que no le respondió Pedro Ulloa: cien por ciento de eficiencia



### Un fraude sin sanción: la victoria de Bonfire

Los ciegos del Club Hípico no aplicaron sanciones

SEPTIMA CARRERA. Recla-maron S. Vásquez (HONRA) con-tra E. Guɛjardo (ROMPELANZAS)

tre los punteros.

NOVENA CARRERA. Reclamaron C. Pezoa (LONCOPAN) contra G. Saavedra (MAFCIAL) por cruzario a la entrada de la recta: este contra E. Suarez (GRAND BUNNY) por cargario a los 50 mts. de la meta: C. Pezoa (LONCOPAN) contra C. Sepulveda (BECKEMBAHUER) por abrirlo a los 400 mts. de la meta: y E. Guajardo. (EOLO) contra G. Sepulveda (BECKEMBAHUER) por cargario a los 400 mts. de la meta. Se multo en Eº 100 - a G. Saavedra y E. Suárez por a el os causantes de los contratiempos a la entrada.

Se presento el preparador A.

#### Por último, se hace presente que, en conformidad al art. 22 de la ley, en el c de incurrirse en un retardo superior a tres meses en el pago de imposiciones, las sumas adeudadas SE REAJUSTARAN en el mismo porcentaje en que hubiere aumentado el índice de precios al consumidor determinado por la Direccción de Estadístiça y Censos entre el mes en que debió efectuarse el pago y el precedente a aquél en que efectivamente se realice, sin perjui-

cio del interés penal correspondiente Evitese las sanciones de 5 años de presidio, los intereses penales, las multas y la reajustabilidad de las imposiciones pagándolas de inmediato.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# Audax "prendió" las luces...

• El cuadro itálico brindó su mejor actuación de todo el campeonato

● La importancia del gol de "Chamaco" Valdés

por ALFREDO LEONEL PARRA R. Fotos de VICTOR ROJAS

cir una fuerza ganadora, una mentalidad de superación que es creemos, una de las mayores y



# EN EL MES DE LA PATRIA

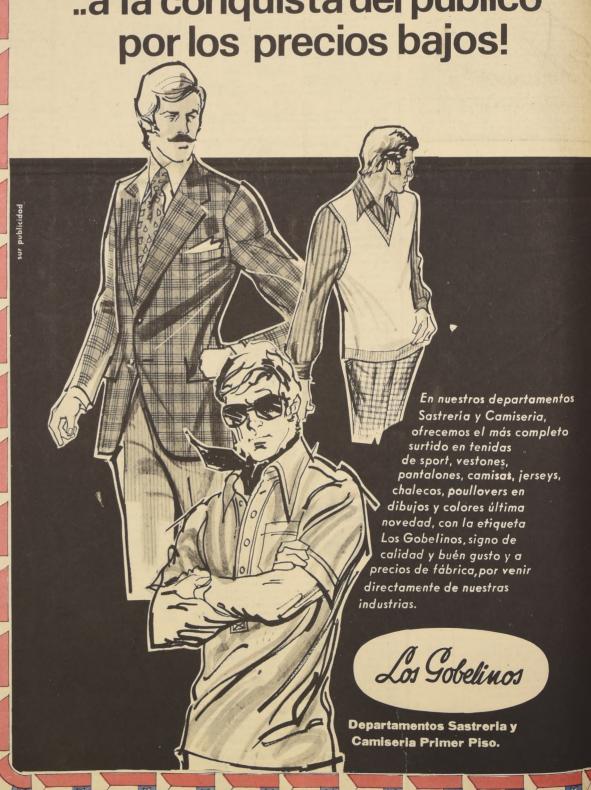
Los Gobelinos

..a la conquista del público por los precios bajos!



tiro de emboquillada, casi cayéndose, el que le dio a Unión la oportunidad de conseguir la igualdad, casi al término de la setapa. Colo Colo a sea afura soio atinaba a defenderse, sólo buscaba mantener la ventaja, no tenia piernas, no tenia fisico para sequir luchando. La expulsión de Loonel Herrera debilitó la zaga, la detensa, la entradar de Sergio Ramirez y la sallád de Leonel Sánchez, para posibilitar el cambio no dieron resultados Ya estaba otra vez Unión jugando como puntero e invicto, con soltura, con trabazón, con ese futbol que cuando lo consigue encontrar es una fuerza compacta muy dificil de doblegar.

Colo Colo fue Colo Colo sólo 45 minutos. Y Unión supo reencontrar su camino al filo de una derrota que merecia, pero que alcanzó a detener sacando a relu-



Allende en multitudinaria concentración

# "La Democracia Cristiana tiene derecho a plantearse y nosotros estamos abiertos al diálogo'

(Información en la página 12)



En una multitudinaria de septiembre el candida-to de la Unidad Popular, Senador Salvador Allen-de, expresó ante el país sus puntos de vista ante los postulados que recienlos postulados que récien-temente hiciera el Presi-dente Nacional de la Democracia Cristiana, Senador Benjamin Pra-do. En el estrado erigido en Alameda con Cum-ming, el Senador Allende dijo: "La Democracia Cristiana tiene perfecto derecho a plantear sus posiciones. Yo le digo que los dirigentes de la Unidad Popular no nos negamos al diálogo".

### intrevista Levingston-Frondizzi provoca interés en la Argentina

zación en el nivel nacional, y solo tiene influencia tangencial sobre algunos dirigentes.

negamos al diálogo"

Diarios, revistas, agencias noticiosas y canales de televisión realizan un metódico asedio sobre Frondizi, para determinar qué 
dirá a Roberto Marcelo Levingston, sus respuestas a estas 
preguntas son todas similares, y 
formales: "El invitante es el 
Presidente —dice— y a él le 
correspor de el manejo de la 
información antes y después de 
la reunión" Señala, también su 
buena disposición para el dialobuena disposición para el dialobuena disposición para el dialobuena disposición para el dialo



Demostrando que por más títulos que se creen, siempre hay una o muchas chicas dignas de ganarlos, la City, Phyllis aventajó a cerca de un centenar de mu-hermosa Phyllis George, luce su perfil luego de conquistar el titulo de "Nueva Miss América". El

Anuncian Seminario en Viña del Mar

## (hile apoya medidas contra la colonización intelectual

Desarrollo de la Transmisión por satélites pone en peligro la personalidad cultural de los pueblos

concretarse.

En su conversación con los periodistas chilenos y extranjeros que concurren a la reunión del CIECC, Pacheco se refirió al acelerado desarrollo de las transmisiones por satélite Expuso que no había posibilidades para entrar en una competencia con las potencias que disponian de estos medios, senialando los esfuerzos de otros dos países como Japón y la Republica Federal Alemana, de elevado nivel tecnológico, para incorporarse al grupo de naciones poseedoras de estos medios de transmisión. Dijo que era necesario "unirinos para defendernos de esta colonización intelectual de programas que podían conducir nos a la pérdida de nuestra personalidad cultural, de nuestro acer vo

nalidad cultural, de nuestro acer vo".

Califico el Ministro la situación actual, como una situación de riesgo muy enorme, ya que en breve los aparatos receptores dispondrian de aditamentos que les permitirían recibir directa-

APORTES EDUCACIONALES

APORTES EDUCACIONALES

Galo Plaza se refirió enseguida al monto de los aportes hechos por los países latinoamericanos al fondo que posee el
CIECO para financiar provectos
en el área de la educación, la
ciencia y la cultura y dijo que éstos. Tuesen del monto que fuesen, nunca podrian estimarse
suficientes "Son tan grandes
las tareas que debemos
emprender, que los fondos son
sempre instircientes, las aspiraciones iniciales del CIECC fuenomás allá de la realidad. En
Maracaibo, los países la
tinoamericanos se comprometieron en programas que involucraban una inversión anual cercana
a los 25 millones de dólares,
suma que nunca elcanzamos a
reunir Ahora estamos planificando en términos más realistas. Creemos que se puede opetrar a un nivel cercano a los 10
millones de dólares anuales".

Plaza nego que existiese el
mayor desarrollo relativo
obtuviesen mayores fondos del

Las tres comisiones centrales de la primera reunión ordinaria del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura reanudarán hoy sus actividades en el Hotel, O'Higgins, sed de este torreor que ha contado con la asistencia de seis Ministros de Educación del-continente, y delegación del-continente, y delegación sed evenitrités palses.

Ayer domingo, parte de los delegados aprovecharon el día para recorrer Viña, y alparalso y sus alrededores. Otros continuaren el trabajo que se les había encomendado para entregar a primera hora de hoy los informes o documentos cuya redacción les fue encargada antio por las comisiones centrales como por las sub-comisiones designados para facilitar al trabajo de la reunión educaciónal.

DELEGACIONES ARGENTINAS AL TORNEO DE HO-CKEY\_CESPED. Hoy empieza el Octogonal Interna-cional de Hockey-Césped en el Estadio Manquehue. Y, para participar en él, llegaron al país los equipos argentinos juveniles, damas, y varones "Club Pacífico", "Club Juvenil del Banco de Provincia", "Villa Devoto School" y "Club del Colegio St. Catherine". Las bellas defenso-

### 17 millones en premios para poetas y escritores

VALPARAISO. (Corresponsal)
Los poetas chilenos o extranieros que residen en las provincias de Valparaiso y Aconcagua
han sido convocados por el
Grupo ALTAMAR del primer puer
to, a tomar parte en los tes
Certamenes Literarios que ha
organizado para el presente
año.

Dos de ellos son de Poesía y el
tercero de Ensayo. Hay un total
de doce milliones de peoso en
premios y la posibilidad en el catoreso "Lus A Hurtado López"
se ha creado para los autores
son obra publicada y que no
hayan obtenido anteriormente
premios o menciones en conocursos literanos.

Los poetas chilenos tendrán

de este modo buenas opciones
este año ya que también se convocará próximamente a un tercer cartamen de Poesía, de caracon cará proximamente a un tercer cartamen de Poesía, de caracon cará proximamente a un tercer cartamen de Poesía, de caracon cará proximamente a un tercer cartamen de Poesía, de caracon cará de Valparaiso, con cupremio único de Eº 5000 y ara

quienes aun tempo de
increación.

Por el momento, y para
quienes aun tempo de
insurante por la concursor a concursor

DISPOSICIONES

DISPOSICIONES

Los trabajos deben enviarse
a RICARDO HURTADO, Grupo
de Escritores ALTAMAR, casilla
742. Valparaiso en carta certificada que contenga tres ejemplares de la obra, mecanográfidas a doble espacio y firmadas
con seudonimo. En el sobre a
indicará el nombre del
certamen y seudonimos del
autor; se incluirá en el un sobre
que contenga en el exterior el
nombre de la obra y el
seudonimo y en su interior, el
inombre del autor (completo) y
su domicilio. Los trabajos deben
er absolutamenta ineditos (in
publicados ni lefdos en publica
co) y no deberán haber obtenido premios ni menciones en
torso certámenes. Además los
premios sólo serán entregados
a sus, autores previa identificación.

El Departamento de foto Cine del Instituto Chileno Arabe de Cultura de Valparaiso se encuentra preparando una proyección de 206, diapositivas en colores sobre la ciudad de Valparaiso, con texto narrativo y música incidental, que será próximamente presentada en Sala Gibrán del Instituto en el Castillo Arabe de Avenida Marina 50. Con gran éxito, acaba de presentarse una exhibi-

ción del mismo tipo sobre Viña del Mar. La fotogra-fía es de Aref Cosma, Jefe del Departamento mencio-nado, "Calle Almirante Simpson, en Cerro Polancó corresponde a una de las diapositivas en que el multi-facético puerto mostrará toda su gracia irregular y

#### GUIA CULTURAL

CONCURSO NACIONAL DE CUENTOS "HUCKE 70"

on lieldo en jubilico).

- Cada concursante solo podrá enviar un Cuento en cinco copias ecanográficiadas, tamaño oficio, a doble espacio. No podrá tener número superior a 10 carillas.

Siendo uno de los principales objetivos de este concurso el promo re el interés de toda clase de personas, a través de todo Chilé, con objeto de descubrir los nuevos valores de la marrativa de ficción, a podrá participar migún escritor que haya obtenido premios en gun certamen o concurso literario en los TRES últimos años anteres al presente Concurso.

CINCUENTA AÑOS DE ARQUITECTURA METALICA

El primero de octubre en el Museo de Bellas Artes, Parque Fores l, se inaugurará la exposición denominada "Cincuenta Años de quitectura Metàlica en Chile 1863-1913".

La exposición coincidirá con la aparición de un libro de Montserrat Palmer sobre el tema, editado por la Compañía de Ace-ro del Pacífico.

"EL HOMBRE DE KIEV"

"En el Cine Arte U.C. Alameda 340, segundo piso, este sábado a las 19 y 22 horas, y el domingo a las 16 y 19 horas, la película "El Hombre de Kiev".

FESTIVAL DE LA CANCION YMCA

ARTE POPULAR CHILENO

#### Matrimonio Mora Urrea-Román Naranjo



SNS en posición de combate

### Cien mil chilenos están amenazados por el cáncer

#### Médicos del SNS asisten a Seminario en Praga

Local para

Puchuncaví

### Seguridad escolar preocupe a Ministerio del Interior

Prepara jornadas que tendrán como sede la Escuela Normal de Viña del Mar

Las Jornadas de Seguridad Escolar cian a fines de mes con los auspicios de la Oficina de Emergencia del Ministe-rio del Interior. Sede de este seminario será la Escuela Normal de Viña del Mar y persiguen que los escolares sepan como deben cuidarse de los acciden-tes de tránsito, de muertes por inmer-sión o del peligro que representa operar con artefactos eléctricos en mal estado.

con artefactos eléctricos en mal estado.
Anteriormente, ya se realizaron las
mismas Jornadas con la Escuela Normal Nº 2 de Niñas y Escuela Normal José
Abelardo Nuñez, de Santiago, Para el
resto del año están programadas con la
Escuela Normal Nº 1 y la Escuela
Vespertina de Santiago; con las Escuela Normales de Viña del Mar y Curicó.
Esto significa que durante el año se ha-

brán preparado un total de mil cin<sub>Olen</sub>, ta alumnos en normas de segurid<sub>ad</sub> protección civil.

protección civil.

Las materias que se enseñarán des el 28 de septiembre al 2 de ordo comprenden: evacuación y segundad en excursionismo seguridad en excursionismo seguridad en excursionismo seguridad en el tránsito y protección civil: seguridad en excursionismo seguridad en el tránsito y protección civil: seguridad en el tránsito y protección de la Cricina de Emergencia del Ministrato del Interior: Cruz Roja Chies carabineros: Cuerpo de Socorro Ano, Dirección servicio Agricola. y Gas General lograr su realización se coordinado el trabajo administrato con la Dirección de Asistencia Soco Oficina Provincial de Valparaiso.

### Quinto encuentro de Federaciones de América Latina en UC de Valpso

VALPARAISO.- (S. Vial, Corresponsal).- El próximo miércoles 23 del presente será inaugurado, en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Valparaiso, el Quinto Encuentro de Federaciones de Universidad Católica de América Latina de acuerdo con la Convocatoria hecha por la Federación de Estudiantes de dicha Casa de Estudios, cuyo Presidente. Jaime Esponda Fernández, es actual Secretario Coordinador de Feual.

El Encuentro en Referencia se realiza por acuerdo de la anterior reunión de FEUCAL celebrado en Mar del Plata, república Argentina, el año recien pasado, donde Valparaiso fue designado como sede para este evento estudiantil que se prolongára durante los días 23-24-25-26-y 27 de Septiembre.

te

1) Catolicidad de las Universidades, Naturaleza de la Catolicidad, Relaciones con la Iglesia Católica:

2) Democratización de las Universidades, Incorporación de los más vastos sectores a ella Educación para adultos.

3) La Universidad Latinoamericara y la Independencia Cultural.

#### Estudiantes parten en expedición al Amazonas locial VALPARAISO (S. Vial, Corresponsal). Poco antes del

VALPARAISO (S. Vial, Corresponsal). Poco antes del mediodia de ayer partió, desde la puerta central de la Universidad Católica de Valparaiso, la Expedición al Amazonas que realiza un grupo de 32 estudiantes y 3 profesores del Instituto de Historia y Geografia de dicha casa de estudios. La gira comprende un itinerario de más o menos 25 días, cubriendo un total de 17 000 kilómetros en bus a través de Argentina, Uruguay y Brasil, hasta la ciudad de Belem, en la misma cuenca del Amazonas.



### Distintivos para persona del Hospital de Campaño

En una ceremonia especial delegación chiena el agradecique se efectuará mañana en el Hospital de Campaña del Ejérci-miento del Ejército peruano" (75 personas) conformille dado a conocer al

b) Alocución del Cdte. en Jefe del Ejército c) Lectura de la Orden de Comando que concede y autoriza el uso del distintivo otorgado. d) Entrega de los distintivos y correspondientes diplomas a los Oficiales Médicos. Dentistas. Enfermeras de Ejército y

0

### LA NACION

### <sub>reser</sub>vación del Area Cultural

nalisis más somero de la realidad opénica de América Latina opénica del modelo del capitalismo va que el modelo del capitalismo nel que se ha aplicado a su desente un ha fracasado dramáticamento. ha capitalismas Factoria ha fracasado dramáticamentensiones gravisimas. En efectensiones gravisimas. En efectensiones estadísticas más seguras, entensiones y el défició habitacional
azón de un millón de unidades
mitad de ella carece de agua
consume menos del minimo
e calorías y proteínas; un 40
on analfabetos y la economía,
esencialmente en veinte
nos separados, crece a un
que el crecimiento demografimentos separados, crece a un por que el crecimiento demografi-as el mayor del mundo, siendo la si capita promedio de un valor diente a la que gozaba un nicano en 1870; aunque más del to de la fuerza de trabajo se agricultura, esta actividad es ar de comer a los latinoameri-

a región se ha abierto paso, desde algún tiempo, la idea de que es encontrar para América Latina o modelo de desarrollo, que no simplemente, en la copia medaa simplemento, con mayor o menor éxito, los que, con mayor o menor éxito, aplicado en otras partes, sino que de la propia personalidad mericana, de sus requerimientos, ses y genialidad.

ara que esta empresa, dificil ara que esta exito, es preciso indagar sana, tenga éxito, es preciso indagar questro ser, discernir aquello que nos conglomerados de otros conglomerados de un del gran pueblo latinoamerica.

no de las sesiones del Consejo Interameri-cano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC) que se verifican en Viña del Mar, se hayan centrado en lo que se ha Ilamado, con fundamento, la preservación de puestra área cultural. de nuestra área cultural.

Si lo caracteristico de cada civilización es su estilo de vida, es decir, la expresión de los valores particulares y universales de cada pueblo, perderlo significa extraviar el ser propio y, de consiguiente; incapacitarse para realizar empresas de relieve histórico, pues, como ha dicho Goethe. "hay que ser algo, para hacer algo". El esfuerzo para elevar los niveles de vida, eliminar ilegitimas diferencias entre ellos, no puede ni debe implicar la homogeneización de la cultura a escala universal, mi la pérdida de los valores propios.

América Latina, sin duda, los tiene America Catina, sin duda, los tierie y puede hacer su aporte singular a un murdo que, habiendo aprendido a destruirse a si mismo, tiene que ser, en el futuro próximo un universo en que los distintos estilos de vida se equilibren armoniosamente. que ninguno aspire a dominar o aplas tar a otros, un planeta, en fin, de civilizacio nes compartidas.

Es probable que su mayor aporte sea su extraña capacidad para atesorar, en armonia, una inmensa variedad de ideas extraídas de numerosas fuentes; su concepción caballeresca de la persona huma-na; su convicción del valor del hombre, por encima de las cosas y de las reglas forma-les. Es que en la unidad del ser latinoamericano se entrecruzan, como ha escrito Rubén Darío, "la América del grande Moctezuma, del Inca, la América fragante de Cristóbal Colón".

que preservar y hacer progresar de tal mo-do que, en el futuro próximo, pueda ani-mar un modelo propio de desarrollo para el hombre latinoamericano.

### **QS** ocia las Estaciones Espaciales

1976 y 1978 los Estados Unidos 1976 y 1978 los Estados Officios regeneras proyectan colocar una pespacial en órbita terrestre, a por científicos, médicos, técningeneros, con lo cual la conquista aco entra en una etapa decisiva. Es que los rusos, por su parte, se n a los norteamericanos en la on de una plataforma espacial, ya los planes soviéticos para la

ual es la importancia de una estación al? La primera de todas es la de que como base de abastecimiento y para las astronaves interplane Las naves destinadas a la Luna y planetas serían armadas y zarparian smo desde la estación espacial, con e se evitaria la construcción de coheigantescos y engorrosos de opera disaturno V, por ejemplo. Las cosmo-serían lanzadas por secciones a las idades de la plataforma orbital, as alli y luego abastecidas de usposes como en el vacio la aerodináde importancia, las futuras carecerían de elegancia y to en su diseño. Bastaría con Pamiento en su diseño. Bastaría con Labina de viaje, como las actuales Julas, y una serie de estañques conectaentre si donde se almacenaria

la astronave asi montada tendria kilómetros por hora —la de la spacial, precisamente— combustible para salir de errestre. No necesitaria quemar oneladas de carburante àpa del despegue desde tierra firme.

necesitaria descender sobre la superficie terrestre a su regreso, sencillamente volve-ria a la estación orbital, con lo cual se eludi-rian grandes riesgos y todos los gastos inherentes a los actuales sistemas de

La verdad es que una estación orbital convenientemente montada —tal como la que se mostraba en la película "2001", por ejemplo —haria el papel de un espacio-puerto para las expediciones fuera de la Tierra. Tanto el despegue como los aterrizajes de las cápsulas Apolos constituyen en la actualidad las etapas cruciales de cual-quier vuelo espacial, las que serian obviadas con el sistema de la plataforma orbital.

Además, en caso de emergencia, seria mucho más simple despachar desde alli un navio cósmico destinado a rescatar cosmonaves en peligro, con lo cual los viajes extraterrestres perderiam mucho de sus actuales riesgos. También una estación orbital permitiria el uso de muchos combustibles actualmente en experimentación y que solamente pueden utilizarse en el espacio exterior, como la energia ionica, por ejemplo, y la propia energia nuclear. La primera porqué sólo opera en el espacio, ya que alli la fuerza iónica es capaz de mover un cuerpo de gran tamaño que carece de peso por la circunstancia de que carece de peso por la circunstancia de hallarse en órbita. Es necesario señalar que si un hombre pudiese soplar sobre una astronave en órbita aumentaria insensiblemente su velocidad.

En cuanto a la energia atómica podria se utilizada en el espacio sin temor a la conta-minación radiactiva, inherente a cualquier experiencia nuclear realizada en tierra



#### La Obra de William Golding

por M. Vrrgas R.

Mientras la literatura latinoamericana Mientras la literatura latinoamericana se expande, gana resonancia, sus nombres claves se convierten en celebridades internacionales y sus obras se traducen a todos los idiomas. La narrativa de países que otrora fueran centros de vanguardia, parece haberse estancado. En Estados Unidos, por ejemplo, no hay en las nuevas generaciones escritores de la talla de Faulkner, Hemigway o Dos Passos. En Italia siguen sin sucesores de su calidad, Moravia, Pavese o Pratolini. El caso más dramático parecer ser el francés donde la anti-noto parecer ser el francés donde la anti-notico parecer ser el francés donde la anti-no-vela, la novela "objetiva" y otras innova-ciones más o menos preciosistas, han empujado a la narrativa a un callejón sin

empujado a la narrativa a un callejón sin salida.

En. Europa occidental, los especialistas sostienen que sólo Inglaterra se rescata de esta parálisis o estancamiento. Por una parte, gracias al florecimiento de una poderosa corriente realista, cuyo representante más destacado es Allan Sillitoe ("Sábado y Domingo", "La soledad del corredor de fondo"), y por otrá, en virtud del surgimiento de una tendencia en que se funden una visión realista con la inquietud metafísica. El exponente de mayor relieve es William Golding, al que se reputa como el mejor novelista de la Inglaterra actual.

Golding se niueve en un mundo de motivaciones de fuerte raiz religiosa, una angustia por el absoluto, la imposibilidad de aprehender el drama humano en su relación más profunda con un Destino del que constantemente está escapándose. Una abrumadora sepsación de desasosiego es inseparable de la lectura de cualquiera de las novelas Golding.

quiera de las novelas Golding La más popular de ellas tal vez sea "El se-ñor de las moscas". En un avión viaja un conjunto de niños. Huyen de lo que se insiconjunto de niños. Huyen de lo que se insi-núa como la destrucción de la humanidad por la guerra atómica. El aparato sufre un desperfecto y se estrella en la playa de una isla solitaria. Mueren los pilotos, unicos adultos que viajaban en el, y la treintena de niños, quedan librados a su suerte Ini-cian entonces una aventura que bien po-dría estar inspirada en los "Dos años de va-caciones", de Julio Verne. Pero en estos robinsones-niños arde una llama diferente. Dominados como es natural a sus años, por la pasión del juego, idean la entretención interminable de la guerra; devienen en pe-queños salvajes, inocentes e insensatos, a queños salvajes, inocentes e insensatos, a los que se ha abierto -por fin- la posibilidad lúdica de no detenerse un ante el asesi-

nato. "El señor de las moscas" rastrea de este modo, a través del alma infantil, en la intimidad más profunda del hombre, mostrando toda la desolación del instinto, su maldad original una vez roto el dique de la convención social, la que en este caso estaria interpretada por la ausencia del adulto.

adulto.

No es diferente en su concepción, ni menor la fuerza de su impacto la novela "Los
herederos". En ella aparentemente no
sucede nada porque su acción (en realidad
casi no la hay) transcurre en el periodo neolítico. Sus personajes entoncas, como seres de la edad de piedra, no son del todo
humanos, aunque ya están dejando de ser
simples bestias. Buscan incesantemente
su alimento, se agreden entre si, se aman,
luchan contra los elementos enfrentan sin
entenderlos, los fenómenos de la naturaleza.

raleza.

Es un libro de ritmo terriblemente lento, que no ofrece llevarnos a ninguna parte, que no contiene sorpresas ni sobresaltos, pero cuya lectura dificilmente puede tos, pero cuya lectura dificilmente puede abandonarse. Esta visión del hombre en su infancia verdadera, en su origen pristino, ofrece el desafio del descubrimiento imposible de un mundo librado al instinto puro. De alli sus puntos de contacto con "El señor de las moscas" con el cual no hay el menor contacto temático.

Si hubiera que juzgar al conjunto de la narrativa inglesa actual por la obra de este novelista, diriamos que, en efecto, no sólo no está estancada, sino que vive un desarrollo probablemente sin paralelo en otro país.

La Semana Económica



### ELABORACION

No cabe la menor duda de que la industria manufacturera más legítimamente nacional que puede existir es la del cobre; somos, despues de los Estados Unidos, el país de mayor volúmen de producción del rojo metal, y lo lógico, por lo tanto, es que tal como se hizo en Norte América, tambien Chile procure industrializar su cobre para venderlo al exterior en forma de piezas, planchas, tubos y otras formas de mercaderias terminadas.

Tienen importancia, fundamental para la

derias terminadas.

Tienen importancia fundamental para la economia del país el realizar en sus propias usinas estas labores de transformación de esa materia prima; porque, si un kilogramo de cobre fino primario se puede vender, en la actualidad, a alrededor de 1,20 dólares; ese mismo kilogramo del metal elaborado —según sea la tecnología que se le introduzca— se coloca a 3, 4 o 5 dólares

De este modo poniêndonos, en el caso ideal —que sin duda alguna vez alcanzaremos— de elaborar todo el cobre extraido de los yacimientos nacionales, recibiría-mos por él alrededor de 4.000 millones de dólares anuales, en lugar de los 1.200 que percibiremos si lo seguimos exportando en

El actual Gobierno ha tomado, en este sentido de industrializar el cobre dentro del territorio, algunas resoluciones muy interesantes; entre ellas, el convenio suscrito con Rumania, para instalar en Antofagasta —inmediata, pues, a los minerales de Chuquicamata y Exótica— una planta elaboradora del metal que tendrá capacidad para 45.000 toneladas. En Rumania otra usina similar forma parte de la empresa que ambos Gobiernos han formado, y de la cual el de Chile tiene el 51% de la propiedad. Por primera vez, pues, en la historia de la economía nacional, el Estado de Chile hace una inversión en el exterior, que será grandemente rentable, pues, como ya lo hemos señalado; las elaboraciones de cobre tienen excelentes cottugaciones y gran demanda en un mundo. El actual Gobierno ha tomado, en este zaciones y gran demanda en un mundo que progresa a pasos agigantados en el consumo de conductores eléctricos y de materiales de gran durabilidad, como es el

Un primer paso que será ejemplo permaon primer paso que sera ejempio perma-nente para proseguir en estas iniciativas industrializadoras y constituye un tim-bre de orgullo para la Administración Demócrata Cristiana que abrió, en esta oportunidad como en tantos otros rubros, un camino lleno de promesas para el país.

#### AMENAZAS COMERCIO LIBRE

Con este eufemismo, la prensa europea comenta la aprobación, por la Comisión respectiva de la Cámara de Representan-tes de los Estados Unidos, de un proyecto de ley que hace obligatoria la fijación de de ley que hace obligatoria la fijación de contingentes para los textiles y el calzado que se importen a Norteamérica. Además, dicha proposición de legislar incluye un precepto por el cual se autoriza —mejor di-cho, se obliga— al Presidente de los Estados Unidos, para fijar otros contingentes a los productos provenientes del exterior que pongan en peligio los mercados internos de los fabricantes norteamericanos del ramo.

Nada es menos oportuno, en los momentos en que vive el mundo, que esta iniciativa de algunos parlamentarios de Norteamérica, el propio Presidente Nixon lo comprende asi, puesto que se apresuró a declarar que si el Congreso sancionaba ese proyecto, su Gobierno lo vetaria.

Y no puede ser de otra manera, porque dictar una ley de esta especie en los Estados Unidos significa desencadenar una guerra comercial en el mundo, ya que las demás naciones, que se sentirian afectadas por las restricciones norteamericanas, responderían con contramedidas de igual clase, aplicables a las exportaciones estadounidenses. De esta manera, la solidaridad internacional para el progreso. estadounidenses. De esta manera, la soli-daridad internacional para el progreso, desaparecería por completo, aunque —justo es reconocerlo— sus manifesta-ciones hasta ahora, no han sido convin-centes ni difundidas. No puede olvidarse que la Comunidad Económica Europea mantiene con singular celo sus puértas ce-rradas a la producción agropecuaria forá-nea y que el Japón, por su parte, tiene tam-bién en vigencia prohibiciones muy estric-

nea y que el sapon, por su parte, tiene talin-bién en vigencia prohibiciones muy estric-tas de importación. En todo caso, en especial a través de las deliberaciones y estudios de la UNCTAD, se estaba en un camino que se creia era el de, las liberaciones de los intercambios. El de las liberaciones de los intercambios. El rebrote proteccionista nacido en la Cámara de Representantes de Estados Unidos echo un balde de agua fría sobre estos anhelos. Ojalá, con mayor sensatez y realismo, los autores de este proyecto y se convenzan de que son más las desven-tajas que los beneficios que se obtienen de un nacionalismo irracional.

#### LAS COTIZACIONES BURSATILES

Algunos movimientos esporádicos en los mercados de valores, ya sea de alza o de baja, son tomados como indicadores del estado económico de la economía de un país. Adoptar este sistema es un absurdo, porque los precios bursátiles pueden ser distorsionados, durante un corto período, por las más extrañas intervenciones. La trayectoria de nuestros Mercados de Valores están llenas de episodios de esta especie; grandes especulaciones, al alza o a la baja, que arrastraron a todo el mercado, pero que, por supuesto, no dañaron la estructura de las sociedades anónimas y sólo produjeron altibajos en la fortuna de los que intervenian en estas jugadas bursálos que intervenian en estas jugadas bursá-

tiles.

En estos días hemos estado viviendo un periodo de gran presión bajista, que se dice impulsada por las numerosas ventas de algunos inversionistas asustados; así puede ser, pero el hecho real es que han comprado esos títulos "a precios de liquidación" astutos inversionistas que saben que la economía nacional tiene una base solida que nadie amenaza y está en vias, sobre la base del impulso que le ha dado el actual Gobierno, para expandirse espectacularmente en el próximo futuro.

El movimiento bursátil registrado —que,

tacularmente en el próximo futuro.

El movimiento bursàtil registrado —que, por lo demàs, no tuvo en momento alguno el carácter de pánico que caracteriza a las verdaderas crisis— no ha sido completamente anormal. Y ya está, en la práctica, regularizado, esperándose que las operaciones de la semana que comienza, vuelva al mercado la tranquilidad y la tendencia de firmes alzas que los singularizado. dencia de firmes alzas que lo singularizó durante los últimos meses de gran empu je y desarrollo económico.

#### El psicoanálisis y el "Hombre Nuevo"

El desarrollo del psicoanálisis contem-poráneo se ha visto fuertemente marcado por la evolución de las ciencias sociales. El postulado más profundamente afectado ha sido la creencia implícita en una afectado ha sido la creencia implicita en una naturaleza humana inmutable, con instintos básicos también inmutables Según esta lógica, los conflictos psicológicos del miembro de una comunidad indigena amazónica, por ejemplo, serían los mismos que los de un profesional que viva y trabaje en el seno de una sofisticada sociedad industrial. Ambos participarian por igual de la naturaleza humana por encima de las

la naturaleza humana, por encima de las diferencias económicas, políticas y sociales. Fue esto lo que llevó a Freud a dar un carácter eterno al choque entre los instintos básicos del hombre y las normas sociales.

de los distintos periodos históricos nos está haciendo ver que las reacciones y los apetitos individuales son muy distintos, según sea el tipo de sociedad que les sirve de marco. El deseo de fama, por ejemplo, se desarrolló fuertemente en Europa sólo a partir del Renacimiento y en la medida en que un orden económico fundado cada vez más en la iniciativa particular reemplazaba a la vieja economia corporativa. Esto se ve sin dificultad en el hecho de que los maravillosos arquitectos de las catedrales medievales no experimentaban necesidad de firmar su obra, en agudo contraste con los artistas del Renacimiento, poseidos del

Muchos objetan esta posición afirmando que, pese a las diferencias sustanciales numerosos puntos de contacto entre

hombres que son el resultado de civiliza-ciones muy dispares. Pero también existe aquí una réplica válida: esos hombres tienen aqui una réplica válida: esos hombres tienen rasgos comunes en la medida en que las culturas que los han moldeado tienen también rasgos comunes. Por ejemplo, el sólo hecho de que, a partir de la disolución de la comunidad primitiva, todas las sociedades se muestren divididas en clases sociales, permite comprender similitudes, sin recurrir a la noción de una naturaleza humana intemporal. Este formidable lazo histórico vincula a sociedadas tan diferen. histórico vincula a sociedades tan diferen-tes como la Inglaterra isabelina, por ejemplo, y la China imperial o el Egipto de los faraones. En todas ellas, una clase dominante debia asegurar su predominio en todos los terrenos, creando "tablas de la ley" que garantizarán su control so o ci a l Naturalmente, los métodos no eran idénticos, pero ese impulso desde arriba es igual en todas las sociedades de clases.

una naturaleza humana ávida, asocial egocéntrica, en continua lucha con normas sociales que tienden a "civilizarla", mediante la represión o la sublimación, el reflejo de la sociedad vienesa del siglo XIX y, en general, hombre de Freud es el hombre del régimen

cooperación le es ajena. Naturalmente, esta línea de reflexión Naturalmente, esta linea de reflexion conduce necesariamente a plantear el problema del "hombre nuevo", que esta implicito en toda doctrina revolucionaria. Si

la naturaleza humana es siempre la misma y la naturaleza humana es siempre la misma y siempre perversa, no cabe pensar en cambiar al hombre, mediante cambios sociales. Pero si la naturaleza humana intemporal es simplemente un mito burgués, una revolución que transforme las relaciones de producción alcanzará necesariamente al hombre.

En realidad, es la historia misma la que se ha appragado de sensibilitar la soción de una

En realidad, es la historia misma la que se ha encargado de sepultar la noción de una naturaleza humana inmutable porque nos hace ver que el hombre ha caminado ya, en el pasado, varias veces, en forma perceptible. Su forma de amar, por ejemplo, ha pasado de ser un negocio de familia al amor sexual individual de las sociedades industriales. Las formas familiares han evolucionado desde el férreo patriarcado hasta la libertad de progrimientos que se hasta la libertad de movimientos que se concede a los hijos en la actualidad.

Sin embargo, es necesario hacer notar que esas transformaciones han tenido lugar es periodos de tiempo prolongados. Solamente cuando el cambio social ha sido brusco y drástico, crece rápidamente la distancia entre generaciones y sus formas de vida. China es un ejemplo clásico la mujer china pasó en cuestión de años desde la calidad de objeto comerciable por su propio padre a una situación de independencia, precisa-mente porque la revolución china fue

también espectacularmente renovadora. Pero no todos los cambios en las relaciones humanas tienen el mismo carácter y parece razonable esperar que el "hombre nuevo" que surja de otr-revoluciones sea el resultado de ur acumulación más lenta de cambios sociale

# "El PDC tiene derecho a plantearse y nosotros estamos abiertos al diálogo"

BE — "El pueblo chileno supo vencer, sabrá defen-der la victoria y cumplirá el programa presidencial de la Unidad Popular". afirmó el candidato triur fante Salvador Aller en una concentrac multitudinaria realiza ayer en la Alameda.

en la Alameda con Cum-ming y la gente se agolpó hacia la Estación Cen

Allende inició su intervención destacando las palabras de Sol Linoex Embajador de Estados Unidos ante la OEA, quien señaló que debería ser reconocido el triunfo de Salvador Allen-

Allende señaló que el pueblo chileno dio un paso irreversible, "Respe-taremos a todos los paises. Somos partida-rios de la autodetermi-nación y de la no inter-vención. Nuestro triunfo fue recibido en Chile con el júbilo de las ma-sas populares y con la soberbia de siempre de los sectores de la derecha". Allende recordó que el pueblo recibió la victoria con un alto nive político y que dio una verdadera lección que han recogido los han recogido los corresponsales extranje-

Destacó que en la tarde misma del triunfo, inter-cambiaron saludos y vito-rearon "la victoria del pueblo" jóvenes de la Cristiana y de la Unidad Popula

Señaló que al día si guiente fue a su casa el candidato del Partido Demócrata Cristiano, Radomiro Tomic.

mic al demostrar su respe to por la voluntad popu-lar y recordó que también concurrieron a su casa dirigentes de la JDC. encabezados por su Presidente , diputado Pedro Felipe Ramírez.

#### RESPETO POR EL

Manifestó Salvador Allende que el Presiden-te del PDC., Benjamín Pra-do tiene perfecto derecho a destacar el vigor alcanzado por su parti-do en la elección presi-dencial. Y señaló que la Unidad Popular no se niega al diálogo con la Democracia Cristiana. de duda del Partido Demócrata Cristiano es-tán resueltos con meridia-na claridad en el programa de la Unidad Popula

voces interesadas preten-den crear artificialmente dificultades con el Parti-do Demócrata Cristiano. Y pidió a los comités de la U.P. máxima tranqui lidad y que consideraran el contraste entre la patriótica actitud del Partido Demócrata Cristiano con la actitud antipatriótica y sedicio-sa de la derecha chilena. Expresó Salvador Allen Expresó Salvador Allen-de que la declaración de Jorge Alessandri ha si-do interesadamente inter-pretada. Agregó que tenía antecedentes de que Alessandri ha ordena-do la disolución de sus comandos y que señaló que se mantendría al margen de la política desde el cuatro de septiembre

Señaló que separa la actitud de Alessandri con la de otros grupos antinacionales.

Señaló también que en el Teatro Nacional se reunian hoy personas que se dicen ser personeros de la Patria y reclaman la li-bertad. "La Patria está aquí y la libertad la ampliaremos, advertimos a esos grupos sediciosos que no caigan en el terreno de la provocación po que el pueblo sabrá defender su victoria a es-tos grupos que mantie-nen un actitud irresponsable'

Destacó que ese hecho contrasta con el apoyo recibido por la CUT, de la inmensa mayoria de los sindicatos, de las once federaciones universita-rias, de los colegios de ingenieros, dentistas y médicos, de los rectores de todas las universi-dades chilenas, de todos los miembros de la Facultad de Ciencias Jurídicas

Recordó que el Obispo de Puerto Montt, Jorge Hourton, declaró que el pueblo debe ser respeta-do. Dijo Allende que su respetará das las creencias religio-

Añadió que esta mañana había recibido en su casa a un grupo de religiosas y sacerdotes que trabajan en pobla-ciones marginales y le ha-

### Orlando Cantuarias expone la posición del Partido Radical

hablará hoy al país para clarificar el pensamiento y actitud de su colectivi-dad, el Vicepresidente del Partido Radical, Orlan-

El dirigente Cantuarias, que es a la vez Presiden-te de la Comisión Política del Partido Radical, está subrogando en su cargo de Presidente del Radica-lismo, al diputado Carlos Morales Abarzúa y puntualizará la posición del P.R. ante el momento político actual, y la elección que debe hacer



Orlando Cantuarias: Presidente Subrogante del Partido Radical que se

el Congreso Nacional en algunos días de Presidente de la Repúbli-

rá usos de Radio Mineria y co y democrática en lo político e ideológico.



cian la acción de elemen tos antidemocráticos que pretenden crear un clima artificial con fugas de capitales, despidos de trabajadores y cierre de industrias. También destacó la comunicación de los obreros de la Acción. Católica.

#### DENUNCIA AL MERCURIO

Denunció al diario Mercurio, șeñalando que hace tres días escribió un artículo sedicioso. Dijo

Allende: El PDC, tiene de recho a plantear sus cony nosotros tamos abiertos al diálo-

rior había condenado en la forma más enérgica el atentado cobarde con-tra un modesto carabinero y que había dicho que jamás lá izquierda dispararía a mansalva y huyendo después en un automóvil contra un mo-desto funcionario de desto funcionano de carabineros. Dijo que sus palabras habían sido borradas de la transcripción que hiciera El Mercurio de su discurso. Manifestó que también ese diario había emitido el párrafo dedicado a las el parrato dedicado a las Fuerzas Armadas. Recor-dó que durante la campa-ña había declarado que es absolutamente falso que las FF.AA. serian reemplazadas por mili-cias populares, sino que las Fuerzas Armadas chilenas son profesiona-les y que la Unidad Popu-lar su eficiencia técnica y las incorporadas al desarrollo económico

# "Rechazamos airados las ofensas a las Fuerzas Armadas de nuestro país"

Denuncio Salvador Allende, en su discurso de ayer, que en una reunión de grandes empresarios se había dicho que un General de Ejército chileno bien vale quinientos mil dólares, lo cual agre-gó es una ofensa a las Fuerzas Armadas.

También en esa reunión —dijo Allende— se na-bia dicho que era más bara to eliminar al candidato que costaba menos de

Durante el curso de la resente semana la

Cristiana iniciarà su primera acción tendiente da a fortalecer, por una parte, los cuadros militan-tes de la juventud, y por otra, para canalizar el fer-vor, la adhesión y la entre-ga de los miles y miles de tomicistas, que

tomicistas que se comprometieron en la campaña que recién terminó, con el programa

El candidato triunfante

en las elecciones presiden-ciales continua recibien-do adhesiones de distin-

tos sectores de la ciuda-danía, que reconocen la importancia de haber obtenido la primera mayoría relativa y mani-

fiesta su intención de lu-char por defender la volun-tad soberana expresada

Hasta la casa habita

ción del Dr. Salvador Allende y al Comando Nacional de la Unidad Popular, llegan diariamen-

provincias del país y de

DE OVALLE

gada a la prensa y

Solercio Maluenda,

de Jorge Alessandri

nifestaron "su apoyo triunfo del Dr. Allen-" Al mismo tiempo

El Sindicato Industrial Aserradero Mirador, a tra-vés de declaración entre-

extranjero

mada por

centenares de adhe

iniciará

Juventud

semana la Demócrata

pesos, " y agregó que depositará en tres notarías los nombres de esa gente que se reunieron y que el pueblo sabrá hacer justicia si algo le pasa.

familiares de Alessandri para que lo protejan por-que también la provocación podrá tomar ese rum-bo, señaló que lo único

por el lider Radomiro

La acción será encabezada por la Directiva de la JDC, que preside el diputado Pedro Felipe Ramírez, y será identificada con los nombres de "Promoción Hernán Mero" y "Rinadas Hernán

y "Brigadas Hernán

Se anunció que en la "Promoción Hernán Me-ry", que lleva el nombre de uno de los símbolos más claros de entrega a la

**Nuevas adhesiones** 

a la Unidad Popular

orden público.

solicitan se mantenga el

FEDERACION DE

**ESTUDIANTES** 

El Comité Ejecutivo de la Federación de Estudian-tes de Chile, FECH, en su última reunión acordó. "Ratificar la declaración de la directiva de la FECH, formulada el 4 de septiembre en el sentido de reconocer y respaldar

de reconocer y respaldar el triunfo del Dr. Salvador

DE EDUCACION

En Asamblea general

Educad

convocada por el Sindi-cato Unico de Trabaja-

SUTE, realizada en el Sa lón de Honor de la Uni versidad de Chile, se acor

do "declarar que el vere-dicto popular ha sido cla-ro e inmovible en, favor del senador Salvador Allende y constituye un triunfo inobjetable de los

trabajadores en la conquista de un gobier

no popular

El Comité Ejecutivo de

cuando se reuna el Congreso pleno y los tres candidatos gocen de muy buena salud

Denunció que grupos minoritarios pretenden crear el caos económico, dijo que el Presidente de la República había seña para evitar que se produz

causa democratacristia

na, estará constituido por los nuevos militan-tes que por centenares

han expresado su inter

ción de abrazar la causa del PDC y que las "Briga-das Hernán Mery" es-

tarán constituidas por los

cientos de miles de "no

democratacristianos" que votaron por el líder Radomiro Tomic, traba-

jaron y se comprome tieron con su programa.

CREDITO PRENDARIO

Los trabajadores del Crédito Prendario, por su parte, declararon; "que así como ha sido tradicio-

ta oportunidad no hay nin

guna razón que provo-que una actitud contra

TEXTILES

El Sindicato Profesio-nal de Empleados Particu-lares y Obreros de las Industrias Textiles de Santiago acordaron:

Reconocer y ratificar e triunfo obtenido en la elección del 4 de

vador Allende, elegid

### Jóvenes DC fortalecerán a sus bases militantes

Dijo Allende que un gru-po de señoras sale a la calle para pedir que Chile

"A esas personas hay que encerrarlas en las casas y llamar a la policía

ria se haga cargo de ellas". Allende dijo que tiene un documento con las personas que están dando dinero, señaló que si esta plata es para pagar la apuesta de los alessan-dristas que perdieron no importa. Pero que si es para una acción sedicio sa, las puertas de la cár

Septiembre limpia y democrática, donde el electorado le dió la primera mayoría en las urnas al Dr. Salvador Allende Gossens. ESTUCADORES La Unión en Resisten-cia de Estucadores acor-do en asamblea! "respal-dar al Gobierno de Sal-

ca . Dijo Allende que ja-más la Unidad Popular había dicho que tocaría los fondos de las Asociaco Edwards había queri do cerrar sus puertas al día siguiente de la elec-ción y que no se lo había la Superinten dencia de Bancos. "El Ban co Central ha entregado los fondos suficientes a los bancos para que és-tos a su vez los faciliten a los empleadores que lo necesiten para pagar sueldos y salarios

Expresó que si los empresarios cierran sus fábricas o industrias, se-rán echadas a andar porr los trabajadores

calle para pedir que Chile no sea entregado al comunismo. Les pidió al pueblo que las mire, las observe, que tengan un poco de compasión por ellas, pero que no se inquiete y las deje pasar denunció que en algunas poblaciones se está empadroando a familias empadroando a familias poblaciones se está empadronando a familias y diciéndoles que si tie-nen seis hijos, dos serán para la URSS. y dos para Cuba.

Allende destacó la actitud patriótica de ciertos empresarios, dijo, por otra parte, que ahora ha más de tres millones de chilenos que están junto a la victoria del pueblo no en una actitud oportunis

Señaló que si se preten-de atentan contra la victo-ria popular, el país se va a paralizar, los obreros se tomarán las fábricas. Los campesinos la tierra y los empleados sus oficinas. "El pueblo sabrá defender su victoria'





RADOMIRO TOMIC

"Desde otro angulo para mi mas importe aún, es una votación de muy ata dad política y programática. Podia de se que es casi "químicamente pur cuanto planteo democratacristiano, fue obtenida en una campaña del grande rigor doctrinario y programáticon para de consolidar - y muy probablemente a plazo - la alternativa democratara para una revolución chilena, democratara para una revolución chilena, democratara popular. Sin ella, es mi convicción - que los elementos demostrativos se popular. Sin ella, es mi convicción que los elementos demostrativos es vista - que no hay manera de darle a unidad nacional, liberarlo de la pinterna y de la dependencia extra superar el proceso de insurgen desintegración nacional que se abo desintegración haciónal que se ahón se agravá cada vez más dentro del cu institucional y económico heredado

(RADOMIRO TOMIC. lider de Izquierda Cristiana, refiriéndose a votación obtenida en la elección piedencial, que superó en 115 mil vota los obtenidos por la DC, en 1989, entrevista publicada por el da "Clarin".

- - - 000 - -

Roja

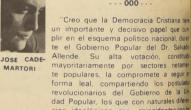
parc



y ex senador de la República)

El país nos ha conocido y nos conoce tan sólo como permanentes defenso de las luchas del pueblo, sino co respetuosos ante su opinión y de "Hubieramos preferido ganar, es cier pero también, es cierto, que la razon de de la Democracia Cristiana", dijo 1 al reconocer su derrota electoral "es el tar siempre presente en las grand contiendas, en que se define y decide destino de Chile".

(GUIDO CASTILLA. Diputado d PDC, en comunicado a la "ciudadar de Linares", entregado a la prensa).



(JORGE CADERMATORI. Diputa

cias ideológicas son coincidentes co

### JDC elegirá nueva directiva política

A menos de una semarealización de la Nacional de Juventud Demócrata Cris tiana— está fijada para el próximo jueves 17 del mes en curso— los Consejos Provinciales de ese organismo político han manifestado su aprobación a la cuenta; que deberá rendir la actual directiva encabezada por el diputado Pedro Felipe Ramírez quien tuvo una destacaquien tuvo una desta da participación en campaña y en el progra ma de Gobierno del lide la Izquierda Cristia

En la Junta Nacional de la JDC deberá elegirse la nueva directiva, para la tivas Provinciales.

La Junta Nacional de la

### Terminó huelgo en el carbón

TERMINO LA HUELGA del carbón. Alrededor de las 13 horas de ayer, los trabajadores de este sec tor aceptaron la fórmula do así el movimiento que se habia iniciado el 1º del

presente. El movimiento legal, que se había iniciado el 1º del presente. termino luggi que los obreros y emple dos, representados sus sindicatos industrial, profesional y metalurgicos, se ron conformes con lo propuesto por el Minato León, por lo que volviera a sus labores en el printi turno de anoche.

MARTORI

del PC, en el programa denominad "Chipe Libre" que se transmite por la dio Nuevo Mundo").

lista integrada por Badilla, Carlos Don Eduardo Salas, Antor.
Cavallay, Jorge Donos,
fa que cuenta con el apo
yo de más de 22 Direo

Los postulados de la mencionada lista estane la linea impuesta y Radomiro Tomic. orden de sustituir en met tro país de los centros de poder a las minorlas y las mayorías y a realize una revolución chiela democrática y popular

NICO

Juventud Demócrata C. tiana se realizará en Sa tiago, el próximo juevi

10.400 trabajadores.

MAN (Jordania). 13 (UPI).— El Frente Popular MAN (Jordania). 13 (UPI).— El Frente Popular MAN (Jordania). 13 (UPI).— El Frente Popular de de de la compania su poder pero se negó a lo rehenes que tiene en su poder pero se negó a lo rehenes que tiene en su poder pero se negó a lo rehenes que tiene de compania sobre la entrona de contental sobre la entrona de la entr

g frente Popular asaltó y desvió a Jordania tres a la semana pasada y mantuvo en rehenes a la ses la seu pasaban de 300 personas, hasta cupantes, que pasaban de 300 personas, hasta cupantes, que pasaban de ellos como "prisio-rabado, en que retuvo a 40 de ellos como "prisio-rabado,

### El Papa deplora secuestros aéreos

### Rojas Pinilla se prepara para regresar a Colombia

### Estados Unidos quiere pescar en las 200 millas

Vaca con

7 patas,

Satélite

soviético

explorará

a Luna

en España



LA NACION Santiago, Lunes 14 de Septiembre de 1970 Pág. 13

### Chile es el mejor vendedor de cobre refinado en Europa

#### Siguen reveses de fuerzas camboyanas

### Exceso de tráfico en las calles



# ¿Exceso de tráfico en las plantas telefónicas?

Cuando todos los automovilistas desean utilizar una calle al mismo tiempo, el re-sultado es congestión de tránsito, con las consiguientes molestias y pérdida de

tiempo para todos. Lo mismo puede ocurrir con el tráfico telefónico: Sobre todo cuando se per-mite que los niños jueguen con el telé-fono, se dictan recetas de cocina, se transmiten largas tareas o música, o se repita insistentemente una llamada a un número que está ocupado sin dar tiempo a que la otra persona termine su con-

El uso indebido o excesivo del teléres a las del tránsito de automóviles y que redundan en demora para obtener tono de discar, en que no pasen sus lla-madas o en que Ud, no pueda recibir una comunicación urgente por estar su telé-fono ocupado con llamadas innecesarias.

Coopere con todos, haga buen uso

El buen servicio telefónico también depende de Ud.

COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE





NICOSIA, CHIPRE. El Embajador avión en que viajaban y los obligaron a descender en el aeropuerto del desierto jordano, lugar en que el 12 hicieron estallar tres aviones comerciales tras hacer descender a todos sus ocupantes. (RADIOFOTO UPI).

### Bombas falsas provocan glarma en Montevideo

d

con li Ministri volviero el prime

do con camaras totograntes y equipo de detección electrónica, es la primera exxperiencia lunar soviética, desde el lanzamiento del Luna 15, que coincidió con la llegada a la superficie selentica del Neil Armstrong y Edwin Aldrin en el transcurso de la misión de la Apolo 11 en julio del año pasado.

### Detenidos ocho fabricantes de cocaina

### Fotógrafo baleó a un taxista, grave

### Un muerto y seis heridos en accidente

Sentencia en segunda instancia:

Aumentan penas a

cinco reos miristas

LA SEPTIMA SALA DE LA CORTE de Apelaciones dicto

CUATRO HERIDOS

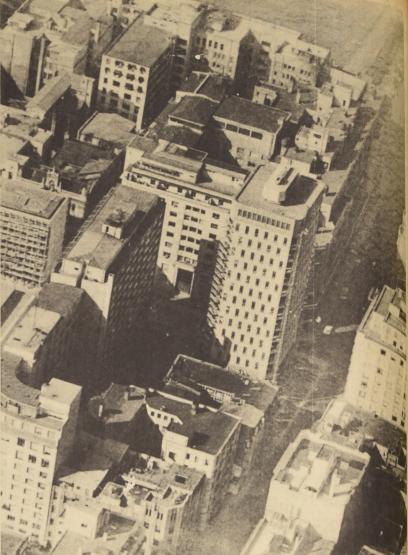
mino.

A raiz del accidente queda-ron heridas sus bijas Vitalia, de 10 años. María Angélica, de 8 y Veronica de siete La mujer resulto tambies cos he-idas graves siendo internada

Apareció disco del Chilote:

"Ritmos Andinos"

YASEENCUENTRĂ el circulat cum el disco. Ritmos A di oc. Estructura. Musical del Ballet. A disco, que con tere la musica del actor y finiklorista riacio al Civilore Campos. Il que servica de enlace del espectación que mostraria el folklore de todo los países de America. Lattra, que conformar el bloque andico.



### Aumenta la corriente turística hacia Chile

UN PROMEDIO de treinta mil turisestán siendo procesadas por los servi-

están siendo procesadas por los servi-cios estadísticos.

Chile ha sido favorecido desde 1966 con una importante corriente turística, especialmente de las naciones america-nas la que ha ido en aumento Es interesante anotar que ingresaron al país en Enero de 1966 catorce mil novecien-tos trece turistas, cifra que al año siguien-te se elevó a veintitrés mil setecientos cincuenta y dos y en 1968 a veinticinco mc novecientos setenta y dos. Las cifras para Febrero de esos tres

Las cifras para Febrero de esos tres

Las cirras para Febrero de esos tres años son respectivamente, quince mil cuarenta y siete, veintidos mil setenta y tres veintitrés mil trescientos noventa y dos turistas.

La cifra de visitantes fue durante el año 1966 de casi ciento veinticinco mil turistas, en 1967 de ciento cincuenta y cinco mil y en 1969 se elevó de doscientos mil.

De acuerdo con los cuadros confeccionados por la Dirección de Estadísticas y Censo, corresponde a Diciembre. Enero, Febrero y Marzo la mayor cuota de visitantes, especialmente de los países limitrofes, pero también la cifra de europeos es importante, correspondiendo a Italia, Francia, España, Alemania la mayor cuota y a Japón, entre los del lejano Oriente. El mes de junio recibe la cifra más baja.

utistico tiene especial importancia la extensión hasta nuestro país de los vuelos regulares de las lineas comerciales de aviación Los turistas llegados por via aérea ocupan el segundo lugar después de los que han hecho el viaje a Chile por carretera o ferrocarril

Debe agregarse a lo anterior un leve aumento de la capacidad de los llama-dos hoteles de turismo, la reducción de algunas trabas de tipo aduanero y la modernización del trasandino

EDIFICIO DE LOS TRABAJADORES.\_ De line modernas y de una concepción diferente en cuan construcción se refiere, se alza orgullosamente pleno centro de la capital el nuevo edificio deno penno centro de la l'apital el indevo edititol denimi nado de Los Trabajadores, ya que alli tendrán su se de todos los gremios y organizaciones de los emples dos particulares. Construido por la Caja de Previo que acoge a este gremio, será inaugurado el 17 de presente en una ceremonia que contará con la prese cia del Presidente Frei. En la foto, el hermoso edito destaca su figura en medio de las construccios destaca su figura en medio de las construccio del centro de Santiago.

### SINTESIS

#### POLICLINICA DE EMERGENCIA

#### AUMENTA LA ESCARLATINA

#### ELIGEN DIRECTIVA

Ladirectiva quedo integrada por Gloria Perez Compa Agencia Orbe, como presidente; Sergio Carrasco, de El Sigli tario y **Marisa Andrade**, de "La Nacion", tesorera PERIODISTA EXTRAVIO DOCUMENTOS

Durante el acto electro al del pasado 4 de septiembre el pli argentirm Alfredo Ciezar extravio, junto a una agenda conimpo direcciones, particulares, las credenciales que lo aceder corresponsal de la revista Confirmado y de otro organo efe en questro medio. Se ruega, por intermedio de esta columa-lava encontrado tales documentos se hagan llegar a la recep-este diario o bien a Compañía 1443.

#### UNION CIVICA DE NUÑOA



COMERCIAL LTDA. San Antonio 676 - Fonos 397521/8

Panamericana Norte 2920 - Santiago

Acción menores Acción menores MTE Washington 26 MTE Washington 26 MATE Washington 220 hrs. "Mi Jacobs 16: 19 y 22 hrs. "Mi Jac

Desde las 13 hrs. Samoa, verdugo Operació

Apoquindo - Apoquindo - As CONDES APOQUINDO

ocastillo Vitacura 0CASTILLO Vitacura 0CASTILLO Vitacura 0S 181981) 16, 19 y 22 hrs. Los 181981) 16, 19 y 22 hrs. Los 181981) 181981 máy. de

Authorities and the second manufacture of th

SECTOR DIEZ DE
JULIO—FRANKLIN —GRAN
AVENIDA—AVDA MATTA.

ALHUE Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. El puente de Remagen Vestido para matar. En casa de Rosita

traespionaje. **GRAN AVENIDA** Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14 hr. El Clan siciliano. (Acción may

In El Clan siciliano. (Acción may de 18)
IMPERIAL San Diego 1344
(5112) Desde las 14 hrs. Los bandoleros Intriga en la ciudad del Cabo. Pesadilla en el aire.
LIRA Pintor Cicarelli 293
(52181) Desde las 14 hrs. Los armas del diablo. La máscara del demonio. El Dr. Goolfoot y las niñas bombas.
MISTRAL San Diego 279
(33994) Desde las 13 hrs. Sor Ye-Ye. La isla de los dinosauros. El burócrata Gonzalez.
MODERNO Gran Avenida 6544 (582782) Desde das 13 hrs. El escuadrón mosquito. El circo. Chity Chity Bang Bang.
MONACO Diez de Julio A. Prat (382845) "Desde las 13 hrs. Djamango. 5 dolares por Ringo. Dias de violencia.
PORTUGAL Diez de Julio 252
(34816) Desde las 14 Hrs. Una chica para dos. El día de las madres. Laura Puñales. Una chica para dos El día de las madres. Laura Puñales. Una chica para dos Diego 230 (67258).

chica para dos.

ROMA San Diego 230 (67258).

Desde las 14 hrs. Duelo en el

Desde las 14 hrs. Duelo en el Dorado. Cristina Guzmán SAN DIEGO san Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. El barquero. El diablo por el rabo. SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. El Barquero. El diablo por el rabo.

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (392100) Desde las 10.40 hrs. ¿Cómo, cuán

WOITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs "Festi-

SANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El bandido cAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Djamango. Cin-

ENTRAL Huerfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Cupido moto-

CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Los ros verdes (Drama may, de 18). NELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 14 hrs. Duelo en el

TY Agustinas 1022 (66687) Desde las 10 hrs. Al servicio se-trode su majestad (Acción, may de 14). CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Las

WCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 10.40 hrs. Primavera en lato (Drama may, de 18). 
 SPAÑA: Estado y Huérfanos (398488) 14; 16.30; 19 y 21.30 hrs.

 Jannessa Hippie (Mus. men.).

LORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El clan siciliano

RAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082), 15; 18.45 y 22 hrs. Aero-iarto (Acción may, de 14).

NELEN. Huerfanos 779 (31603) | Desde | las 11 hrs. Cupido moto-lado (W. Disney menores).

URFANOS.Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Ana de los dás (drama may, de 14).

PERIO. Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. Rebelde sin cau-l'Acción may, de 15). ING Huerfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. M. A. S. H. (Acción

100. Hueffancs 680 (34366) Desde las 12 hrs. El bribón (Avent.

MO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Julio César

ETRO. Bandera-Unión Central (83361) Desde las 11 hrs. Bronson, Institucio (Acción,may.de 14)

10. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs. El amor. (Drama CFICO. Huerfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. El Asalto.

WA Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. El amor

no se usan pijamas.

AMERICA Nuble 390 (52443) Sed de crimen.
ESMERALDA San Diego 1035
(64303) Desde las 13 hrs. El
árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación con-

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs Hay un hombre en el lecho de mama Buch Cassidy. Matrimono 59 LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625) Desde las 13 hrs. La estatua vivente. D'acolla vuel-ve de la tumba Reflejos en tus ojos d'ardaco.

CINE GUIA

SECTOR QUINTA NORMAL

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTA Cassidy
CARRERA. Alameda 2 151
(86685). Desde las 13 hrs. El arbol del verdugo. Samoa la reina
de la selva. Operación
contraespionaje.
COLON. San Pablo-Maipu
(733146). Desde las 13 hrs.
Escuadrón mosquito La última
carta Los diamantes del Diablo.
MINERVA. San Pablo 3230
(733342). Desde las 13 hrs. La
vida continua. Me case con un
cura. Los bandidos.

> 90 0

un hombre joven.
ALCAZAR. Brasil 373 (80122).
Desde las 14 hrs. La amante
que volvió. Asalto a la mediano-

cura Los bandidos.

MONUMENTAL Alameda
3943 (91555) Desde las 14
hrs. Hay un hombre en el lecho
de mama Buch Cassidy.
Matrimonio 69.
O'HIGGINS. San Pablo 2281
(86929) Desde las 13 hrs. Todo un dia para morir. El caso de
Peter Stranger. La loca misión
del Dr. Schaeffer.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SAL-TO-RECOLETA.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 14 hrs. Bobby el rey de su raza. Las desventuras de Merlin Jones. Emilio Jones. Emilio y los detectives.

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Los aventureros, El día de la masacre. Se busca a Johnny Texas.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Al infierno Gringo. Verdugo implacable. Enigma de la muerte.

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos (Maipú) (571530). Desde las 15 hrs. Rocco y sus hermanos. El castillo de Fu Man Chu.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. Del Oriente con furor. 7 winchester para una matanza.

NACIONAL. (Puente Alto) (124). Desde las 14 hrs. El Extra. La Santa. Amor perdóname.

PLAZA. (Talagante) (66). Desde las 15 hrs. El Caballo Bayo. Minifaldas agresivas. Eterno

PLAZA. (Puente Alto) (324). Desde las 15 hrs. Zeta. Los Buitres tienen hambre.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982). Desde las 14 hrs. El Temerario. El bastardo. Pandilla salvaje.

ноу С.В. 138

CRUZ DEL SUR

AHORA

CON

50

K.W.

de Potencia

en ANTENA

CINES COMUNALES.



#### CANAL 7

14,30 horas. Femenino 70 Noticiario Prolene Entrevista a Fernando Gallardo ( Cachencho). (Cachencho 16,00 horas. Padre Gallo teleserie. 15,30 horas. Femenino 70

15,30 horas Femenino 70 Canciones con los Tagnada y clases de cueca. 16,00 horas 77 Sunset Strip 17,00 horas Dibujos Animados: Los chicos del espa

17.00 horas. Dibujos Animados: Los chicos del espa
50.
17.30 horas. Canticuentos.
17.35 horas. Los Fabulosos cien
17.35 horas. El Gran Mundo del Pequeño Adams.
18.00 horas. Canticuentos.
18.05 horas. Kimba
18.30 horas. Canticuentos.
18.35 horas. Siglo XXI. "Anatomía del disparo de ave".
19.00 horas. Mi Papa y Mi Mamá.
19.30 horas. Largometraje: "Cadena de Presidiario".
21.00 horas. Tambien Sucede.
21.05 horas. Sambien Sucede.
21.05 horas. Sambien Sucede.
22.00 horas. Martini al Instante.
22.30 horas. Patrulla Juvenil.
23.30 horas. Post Data: Raúl Matas recibe a Malú Gatica y Pepe Martin.
24.00 horas. Noticiario Prolene.
24.05 horas Cierre.

#### CANAL 9

Personajes Musicales. 17-00 Aquí no se admiten grandes. Con la animación de Elly Menz y Oscar Figueroa

8-04 Clases de Italiano 8-30 Programa Universitario

18-30 Programa Universitario,
19-30 Programa Cineteca
20-00 Libro Abierto con Artonio Avaria.
20-25 Noticiano Prolene
20-30 Programa Experimental
21-00 Cumplia su Deseo Con Crav. Con la animación
de Mario Céspedes y Clara Cortés
21-30 Nieve Diarno, Con Frida Modax, Marcela
Otero, Augusto Olivares, Dario Rojas, Carlos
Jorquera, Félix Castro , Máximo Clávaria.
22-00 Reunión de Prensa Con Augusto Olivares
Carlos Jorquera, Emilio Filippi, Julio
Laconardo Con Control Control Silva Prote.
23-00 Noticiano Prolene
23-04 Cerre

#### CANAL 13

9.15 Matemáticas 9.40 Ciencias Sociales 6º Años. 13.35 Inglés por TV. 14.00 Pasado Meridiano.

Teletarde. Teleserie "Una Plegaria en el Camino

Concurso.
Cine para Ud. Fuego de Juventud.
Con Mickey Rooney y Elizabeth Taylor.
17.00 Colorin Colorado. Pim Pon,con Jorge Guerra.
Hucleverry Finn.
18.00 Viaje al Fondo del Mar.
19.10 Papel Picado.
19.45 Telenoche
20.20 Bonanza.
21.30 Julia.
22.00 Teletrece con Pene Abad.

22 30 Lunes Especiales. 23 30 Telecierre con Fredy Hube. 23 40 Reflexión al Cierre

CRUZ DEL SUR

### PLAZA NILO

SAN MARTIN

La relación intima de la pareja en su más fina y sensual expresión



**EL AMOR EN EL MATRIMONIO** 

MAYORES DE 21 ANOS



### CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morande 25 (61200) Departamento del Tea-

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342) 19 hrs. Cineteca Científica.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunategui 31 (88959) Taller de experi-mentación teatral de la Universidad Católica. 19 hrs. "Todas las colorinas tienen pecas"

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657) Cia de Revistas Nuevo Humoresque 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) 18.40 y 21.40 horas. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1970.

CARPA MODERNA. Alameda y San Martin (60778) Buffalo Bill Circus 1970. 18.40 y 21.40 hrs.

IEM. Tarapacá 1181 (66876) Descanso

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. Descanso

MARU. Huérfanos 786 (397907) Cia. de Lucho Córdoba y Olvid Leguia 19.15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de Córdoba y Garri do

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia.de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Aro. . . aro. . . Aqui, Compadre, me paro."

PETIX REX. Huérfanos 735 (31143) Espectáculo musical 70-19:30 hrs. Héctor y Humberto Devauchelle, Los 4 de Chile. Música de Ariel Arancibia en los poemas de Oscar Castro.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. "Cla de revistas

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo 19 hrs. "Joe Egg" (Josefina Huevo) de Peter Ni-







Gran acogida ha tenido "Joe Egg", de Peter Nichols, en el San Antonio, con la Compania de Tennyson Ferrada y Marcelo

# HOY DIA DIAdusar







HOY ... COMO EL MEJOR DE EUROPA, AHORA CON EL GRAN REFUERZO ESPAÑOL DE LOS HER-MANOS ARRIOLA TRAIDOS DE MADRID... HOY



DIAS PATRIOS DE GALA

HOY LUNES 14 VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40 en el "CAUPOLICAN"

lo insólito. . lo increible 1970. ERIKA enfrenta LOS TIGRES DE BEN-GALA. . . ella la UNICA mujer domado-ra de tigres en el Mundo y 20 atraccio-

Cada dia triples HOMENAJES AL TRICOLOR PATRIO ¡Algo emotivo y superior! YA ESTAN EN VENTA BOLETOS NUME-JUEVES 17, GLORIOSO VIERNES 18, SABADO 19 Y DOMINGO 20... EN MATI-NE VERMUT Y NOCHE. RADOS PARA 17- 18 - 19 y 20.

# Compañía 104C (65555) Desde las 11 hrs. Las aventuras de A Huerfanos 735 (31:44) Desde las 11 hrs. Jeff (Accion may de Monitas 743 ( 33550). Desde las 11 hrs. Aspero interludio. El

San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Triángulo feme-Dama may, de 14). IRRA San Antonio-I. Valdés V. (36093) Desde las 13 hrs perfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Los tres caba-MARTIN, Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. Drama may de 21) TALUCIA Alameda San

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

3 7.50

### Mercedes Sosa...

Nos encontramos en la sala de recepción de un hotel. Antes me había llamado avisando que estaban en Santiago una vez más. Como siempre vestia de negro. Un fuerte abrazo nos estrechó. Quiso decirme algo. Algo extraño atacó mi cuerpo. Sus manos se aferraron a mis brazos y, en sus ojos fubo lagrimas. Un largo instante estuvimos estrechados sin hablarnos. Su bondad. Su cariño para tratar me recordó a mi madre.....("como estás hijo..."..."no sabes cuántas ganas tenia de venir a Chile por estos días..."..."no me brazos y.en sus ojos hubo lágrimas. Un largo instante estuvimos estrechados sin hablarnos. Su bondad. Su cariño para tratar me recordó a mi madre....("como estás hijo..."..."no sabes cuántas ganas tenia de venir a Chile por estos días..."..."no me aguanté más y aqui estoy"...) Esta riba ávidal de saber cosas y me senté a su lado. Me interrogó fuertemente. No me dio un minuto de descanso. De vez en cuando alisaba mis cabellos. cariño que sólo las madres brindan a sus hijos. Hablamos de pasado. Trescientos sesenta y cinco días que nos nos veiamos. Trescientos sesenta y cinco días que no hablamos de música, de folklore de sus viajes, de sus éxitos. Tiempo atrás estuvo en Nueva York y Washington Alli fue a mostrar, para una élite lo que su garganta: maravillosa MIGUEL HUMBERTO AGUIRRE

puede entregar. Ella quiere volver, Re-gresar a Nueva York y Washington y can-tar para el común de la gente... ("... yo hermano, que sali de las raices mismas del pueblo, no puedo estar alejada de él. Quiero volver al norte u y cantar para mis hermanos"...) Su canto, el Canto de Mercedes, Sosa, es el canto de una tierra que tiene bios que

### Chileno dirigirá en Praga "El Caballero de Olmedo"

Ilero de Olmedo", de Lope de Vega.

-¿Cuáles son las mayores dificultades para adaptarse en Checoslovaquia?

El clima, la comida y el lenguaje. Hay siete meses sin sol, algunos meses en que la temperatura alcanza a 10 y 15 grados bajo cero. La comida abunda en grasas y masas. Para no enfermarse hay que tomar cerveza, que es la bebida, nacional. El idioma nos resulta bastante difficii. Yo me senti cómodo después de un año de práctica.

#### CHECOSLOVAQUIA

"PLURALISMO "TEATRAL Y ARTISTICO

"PLURALISMO "TEATRAL Y ARTISTICO 
¿Qué tipo de obras y estilos 
se cultiven en Checoslova 
quie?

—Se hace teatro de todas 
clases comedia musical, opereta, experimental, de vanguardia, 
clásicos, dramaturgos checos. 
Se hace teatro de critica a la 
burocracia. Los autores se interesan por los temas permanentes del hombre. Por un 
tiempo hubo gran cantidad de 
obras históricas.

Cuando me vine habla en 
escena en Praga, diez obras de 
Shakepeare, cinco de Tenesse 
Williams, O'Neil, tres de Albee, 
tres de Lope, una de Garcia 
Lorca; otras de Pinter, Osborne. 
Mwrozcke. Brecht Existe real 
interés por lo que está pasando 
en el mundo.

AUTOEXPRESION SIM

#### AUTOEXPRESION SIN RECETAS

RECETAS

Uno de los puntos que más soprendió al áctor y director Horacio Muñoz fue la conciencia acentuada que se tiene de las capacidades creativas del interprete (sea director o actor).

"No se trata al interpretar tal obra y tal personaje de saber solo en que consiste en ella El punto de partida es diferente: el interprete debe planterase en primer lugar; ¿Que puedo: expresar y oa través de la obra? ¿Qué podemos entregar nosotros como seres humanos de aqui y ahora, a través de la obra? ¿Quísica Muñoz.

"Claro agrega-" que esto esposible porque no existe un interés comercial" Junto a este teatro vivamente creador también existen compañías de mero entretenimiento; a las mero entretenimiento; a las

TEATRO FRIVOLO

EXAMEN CON LOPE DE

LIBERALIDAD EN LA VIDA Y EN EL ARTE

Irina Kolpakova, primera bailarina del Teatro de Opera y Ballet de Leningrado, 1/2 celebró recientemente dos décadas de su actividad escénica. Veinte años atrás terminaba ella la mejor escuela nacional mejor escuela nacional de ballet: la de Leningra-do. Igual que la gran Ulano va, Irina aprendió de la profesora Agripina Vagá-nova, cuyo nombre osten-ta ahora la Escuela Coreo-gráfica leningradense.

> bailarina famosa galardonada con el máximo título artístico, Irina habla, ante todo de Vagánova: "Siempre con gratinova: "Siempre con grati-tud pienso en quienes me

estrella del ballet

Irina Kolpakova: una

Kolpakova razón: por muy buenas que fuesen sus dotes naturales, de tener otros profesores dificilmente se le habrian confiado pa-peles de solista en el teapeles de solista en el ca tro. Y ella, la joven pupila bailaba ya en el famoso escenario: Masha en "Cascanueces" y el Ha-da de las Flores en "La Bella Durmiente". Una vez admitida en el famo-Princesa Florina en 'La Bella Durmiente'

Así comenzó su vida teatral, que se desarrolló de una manera excep-cionalmente feliz. En todos los ballets clásicos, desde "Raymonde" has-ta "Giselle", Irina desem-peñó papeles prota-gonísticos. En los ballets de Serguei Prokófiev tu-vo a su cargo el de la muchacha campesina,

fiel valiente y abnegada, en "La Flor de Piedra", el de la pobre maltratada que se convierte en prince-

sa en "La Cenicienta". En el ballet según la obra shakesperiana se nos

shakesperiana se nos presentó como la tierna y conmovedora audaz y Hace poco tuvo lugar en Leningrado el recital de la bailarina. Naturalmente, Kolpakova pudo haber realzado su progra-ma con fragmentos de cualquier espectáculo de

mencionados, pero va luz. Por eso, hasta la Julieta de Prokôfiev se vio rechazada y apareció la Julieta de Berlioz. Este Romeo y Julieta" lo nontó para Kolpakova monto para kolpakova Igor Chernyshov. Y esta Julieta, al conservar la ternura y la pasión shakespearianas, resultó absolutamente distinta absolutamente distinta de la que habíamos visto en el ballet de Prokófiev en el ballet de Proxonev.
Mejor o peor, no lo sé. En
todo caso, distinta por
completo, empezando
por la acción, concentrada
en un solo acto y
terminando por la
correográfia, totalmente.

coreografia, totalmente nueva: complicada, d cil. llamada a resaltar

turbación del mundo interno de los personajes su presentimiento del desenlace trágico... Y junto con Berlioz, Mo-

zart y Vivaldi sonó la música moderna y vimos un espectáculo más. El auun espectáculo más. El autor de la música es el aserbaid. hano Arif Mélikov. La partitiva de su poema sinfónico "Metamorfosis" y el mismo ballet "Los Dos" están inspirados en "Nace el Amor", obra del prestigioso poeta soviético Róbert Rozhdes tvensky.

El original literario de rimas no claramente manifiestas y la música con elementos de atonali-dad, al coreógrafo le dictadad, al coreografo le dicta-ron imperiosamente la creación de bailes moder-namente nerviosos, tor-pes y quebrados. A tra-vés de las pruebas hacia la unión de los corazo-nes, a través de negar la armonía hacia su triunfo: tal es la idea tanto de los versos de Rozhdés-tvensky, como de la músi-ca de Mélikov y de la coreografía de Vinográ

de Novosti Press Esa triple unión del é

Por Ana Iluping

interpretado por Kolpakova y Yuri viov, es lo que satu un gran sentido el espectáculo. Dos per jes tan sólo resultan ces de encarnar ac mientos poco com y sentimientos pi dos y humanos. El arte de Irina Ko

kova está lleno humanismo, de fe a belleza espiritual, de y de alegría de vide los años, su maestr pule cada vez más. Y ción, el impecable academicismo del baile. la comprensión de tota las tendencias nuevas el ballet y la habitol para similarlas e intenta

He ahi por qué ahor sus 37 años Irina Kor kova, al empezar a.es ñar en la misma essa na essa donde ella se graduo ce 20 años, se hizt sólo maestra de pri categoría, sino conquistó la posición bailarina igualmente

### "Los Blops": nuevo ritmo y también nuevo idioma

BLOPS, manchufela, plaf, glup, capeto. Ese es el lenguaje de 5 jóvenes melenudos que interpretan música beat folklórica.

Ellos pretenden ser distintos al resto de los mortales porque según los sonoros cantantes, "cuando uno es chico recibe una serie de reflejos condicionados que lo enajenan. Al final uno no es uno mismo, sino lo que la sociedad educación, medio ambiente y los padres han querido que fuera'

A través de sesiones de sicoterapia quieren llegar a la prehistoria del serihumano. Volver a ser guaguas, que nada saben, ni nada siente. Y desde ahi empezar a autocrearse a su antonjo, como ellos realmente

se llama intelecto que los está limitando e inhibiendo a cada instante y empezar a darle más importancia a las tripas. Es decir, a otras partes del cuerpo que son la verdadera naturaleza del hombre.

Dicen que los hombres son todos iguales y que la diferencia reside en la mente. En apariencia no existen problemas, ellos surgen cuando comienzan a pensar. Es ahi donde están las legitimas diferencias de los seres humanos. Ilustran "si los árboles pensaran pasarian peleando. Porque son todos árboles iguales, y como no

La música es también una parte importante en esta sicoterapia que los ayudarà a llegar a esa autenticidad que pretenden. Queremos que nuestra música llegue al mayor número de gante y que les ayude de alguna manera a liberarse del caos: en que viven. Los ritmos que interpretamos son tan simples y nosotros lo hacemos como hacemos cualquier cosa, aún la más simple como comer o abrocharse los zapatos. Elia es un lenguaje directo, sin elaboración previa, sin pasarla por coladores. Cuando nosotros tocamos no pensamos

Juan Contreras y Sergio Bezard provienen de familias

acomodadas, pero renunciaron a todos los privilegios que eso significa para ser ellos mismos. Según Julio "yo tenia problemas con mis padres hasta que me "cabrie" y me fui de la casa". Así todos los otros se alejaron de sus progenitores para vivir bajo un mismo techo donde construyeron su propio mundo sin lenguaje, sólo sonidos sin pasado, sólo presente. No obstante esta renuncia es hasta por ahi no mas; pues todos ellos para poder vivir reciben la ayuda de sus padres.

La unión surgió en forma espontánea. Desde un comienzo comenzaron a emitir sonidos que no significaba nada y de pronto ellos les fueron tan familiares que casi no usaban palabras, pues se entendían perfectamente asi, "las palabras son limitadoras y encontramos un lenguaje que realmente expresaba lo que queriamos decir".

La casa donde viven con la esposa de uno de ellos se llama "manchufela". Julio nos explica el origen de la palabra: "andaba en el ambiente, flotando, no significa nada, pero nosotros lo entendimos, nos da la impresión de calorcito. No asi "petaca" que es fria, dura".

Los "Blops", como el actual conjunto, tiene sólo 8 años de vida, antes hubo otros. Los antiguos sufrieron una serie de modificaciones, cambios de integrantes, cambios de música y de lenguaje". "Le cambiamos el cambios de música y de lenguaje". " sentido y la intención al antiguo Blops"

No les gusta que los califiquen de raros ni diferentes. Tampoco de desambientados. "Nos sentimos perfectamente entre la gente, nos gusta la gente, queremos ser amigos de todo el mundo. No sabemos por qué tratan de encasillarnos y clasificarnos. Estamos en contra de todo eso.

¿Por qué todo tiene que tener un nombre determinado?

Este original conjunto asegura no tener ninguna afinidad por las drogas o cualquier tipo de elementos que los haga ser otra cosa: "no es preciso usar esas cosas para lograr lo que podemos ser en estado

